

OPINIE

0 Przystanku



młodzieży.

Zwolennicy zorganizowania Przystanku Woodstock w Lęborku dalej nie mogą pogodzić się z faktem, że impreza nie odbyła się w ich mieście. Przeciwnicy są zadowoleni, że udało im się skutecznie zapobiec demoralizacji

LĘBORK

Na scenie i dachu



– Chciałbym najpierw przywitać tych, bez których nie byłoby szkoły. Myślę o was dziewczęta i chłopcy – tymi słowami Roman Pryl, dyrektor LO rozpoczął uroczystość inauguracji nowego roku szkolnego.

str. 3

NASZE SPRAWY

Najwięcej za delfina



170 zł zarobili bezdomni i niepełnosprawni na przeprowadzonej aukcji ich wyrobów w Środowskim Domu Samopomocy. Po raz pierwszy licytację połączono z piknikiem.

str. 8

LĘBORK ■ WICKO ■ NOWA WIEŚ LĘBORSKA ■ CEWICE ■ ŁĘBA

Powiat lęborski. Czas dożynek

ŚWIĘTO CHLEBA



Dożynki świętują rolnicy w całym regionie.

Fot. APR-SAS

Rolnicy po raz pierwszy zostaną uhonorowani na powiatowych dożynkach.

– Chcemy im podziękować za ich ciężką pracę – mówi Andrzej Kubiak, rzecznik prasowy starostwa. W najbliższą niedzielę jedyne poza powiatowymi dożynki odbędą się w Redkowicach.

Komitet organizacyjny na miejsce uroczystości wyznaczył Nową Wieś, ustalił też wstępnie ich program.

Obchody zainauguruje msza św., która rozpocznie

się o godz. 12. Tuż po niej zaplanowano przemarsz uczestników dożynek na boisko sportowe przy Szkole Podstawowej, gdzie odbędą się główne uroczystości. Przewidziano podczas nich konkurs dożynkowych wieńców i wystawę płodów rolnych. Swoje umiejętności i sprzęt zaprezentować mają strażacy z Państwowej Straży Pożarnej z Lęborka. Wystąpią zespoły ludowe z Cewic, Wicka i lęborskiego Młodzieżowego Domu Kultury. Nie zabraknie tańców i zabaw przy

muzyce oraz, oczywiście, darmowej grochówki.

Mieszkańcy Żelazkowa, Redkowic i Czarnówka uhonorują miejscowych rolników już w najbliższą niedzielę. Festyn dożynkowy rozpocznie się w kościele w Redkowicach mszą w ich intencji. Także tu korowód dożynkowy przemaszeruje przez wieś. Gospodarzom zostaną wręczone wieńce i chleb. Gwoździem programu ma być „Familiada rolników”, w której zmierzą się rodziny z trzech wsi.

(rak)

**W sobotę
8 września w magazynie
Weekend**

• Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni



• Coroczny Bal Wysokich w Dąbkach, czyli spotkanie dryblasów

• Odpust w Piasecznie

**Dziennik
Bałtycki**

Prenumerata: 0-800 1500 26

LĘBORK-SIANOWO

Do Królowej Kaszub

Jeszcze dzisiaj w parafii św. Jakuba Ap. można zgłosić chęć uczestnictwa w pieszej pielgrzymce do Sianowa. Wyprawa potrwa dwa dni: jutro i pojutrze.

Program pieszej pielgrzymki do Sianowa lęborskich o.o. franciszkanów został opracowany w dwóch wersjach – na wypadek pogody słonecznej lub deszczowej. Dla tej pierwszej trasa wynosi 35 km i wiedzie przez Popowo, Linie, Miłoszewo, nad jeziorem Lubygość, Mirachowo i Staniszewo. Po drodze są przewidziane cztery przystanki, w tym nad jeziorem Lubygość. W razie deszczu pielgrzymka będzie szła szosą, ale ok. 40 km: przez Linie, Thuczewo, Strępcz, do Mirachowa i Sianowa. Wejście do sanktuarium Królowej Kaszub przewidziane jest na godz. 16.30 - 17. Lęborskim pokutnikom towarzyszyć ma zespół kaszubski „Lewino”. Główne uroczystości odbędą się w Sianowie w niedzielę. Rozpocznie je o godz. 11.30 suma odpustowa.

(bf)



**Karczma
Rycerska** w Lęborku

ORGANIZUJE:

wesela od 60 do 80 zł

dancingi 15.09.01 i 20.10.01

KONIECZNA REZERWACJA

stypy 15 zł

PROFESJONALNA OBSŁUGA tel. 059/8628 200

SKLEP MYŚLIWSKI „BÓR”

oferuje:

- broń, amunicję,
- akcesoria myśliwskie,
- materiały widowiskowe - fajerwerki.

Świadczymy
usługi
dźwigowe



**Lębork - Mosty, ul. Kwiatowa 22
tel. (059) 861 27 70, 0 601 64 09 12**

PHUP "JOLPŁYT"

1. Panele podłogowe niemieckie - od 12 zł/m²
2. Panele boazerijne - od 11,90 zł/m²
3. Błaty kuchenne - od 28 zł/mb

4. Płyty meblowe - od 8,78 zł/m²
5. Parapety okienne - 15 zł/mb
6. Meble na zamówienie.

CENY BRUTTO

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

84-300 Lębork
ul. Krzywoustego 14
tel./fax 059 8621732

80-404 Gdańsk-Wrzeszcz
ul. M. Reja 3
tel. 058 3447213
kom. 0502 525557

81-029 Gdynia-Chylonia
ul. Północna 10
tel. 058 7821120
kom. 0502 525571

84-300 Lębork
ul. Krzywoustego 29 R
STOLARNIA
tel. 059 8631372
kom. 0502 525591

P.H. GĄPŁYT

- panele ściennie
- pianka tapicerska
- białe robocze
- wstęgi drzwiowe
- parapety okienne
- płyty wiórowe,
- pilśniowe i laminowane
- podłogi szwedzkie
- styropian
- sklejk

DOCINANIE PŁYT NA WYMIAR

LĘBORK MOSTY, UL. DŁUGA 18, tel. (059) 8612 975

ŚRUBY
www.efektpolska.com.pl
IMPORT-EXPORT LĘBORK,
UL. ABRAHAMA 6
tel. (059) 863 15 88,
fax (059) 863 15 77

Nasza sonda

Zapytaliśmy przechodniów, co sądzą o pomysłе zorganizowania Przystanku Woodstock w Łęborku.

Poznać kulturę młodzieży

Bogumiła Borkowska

kierownik Domu Dziennego
Pobytu w Łęborku

– Uważam, że Przystanek Woodstock to ciekawy sposób na poznanie kultury młodych ludzi. Nie tylko ludzie starsi mają swe potrzeby, młodzież również ma swoje prawa. Byłaby to nauka tolerancji dla wszystkich, bo dużo o niej się mówi, ale nikt jej nie przestrzega.



Fot. Adam Reszka

Dla dobra miasta

Andrzej Dominiak

elektronik, mieszka za granicą

– Taka impreza powinna się odbyć, bo myślę że przyniosłaby wiele dobrego dla miasta. Idziemy do przodu z całą Europą, a o takich imprezach mówi się w całym kraju i nawet za granicą. Woodstock mógłby też wpłynąć na polepszenie standardu naszego miasta, bo wiadomo, że takie imprezy wymagają odpowiednich przygotowań.



Fot. Adam Reszka

Na pewno nie zaszkodzi

Jarosław Roślik

kierowca ciężarówki

– Woodstock w Łęborku? Dlaczego by nie, taka impreza na pewno nie zaszkodzi, a wręcz przeciwnie. Będzie o nas głośno i można by zarobić. Sam za młodu jeździłem na podobne imprezy. Było fajnie i spokojnie, więc nie wiem skąd obawy o bezpieczeństwo. O ile pamiętam, to w ubiegłym roku bardziej przeszkadzali miejscowi młodociani niż ci przyjezdni. Taka impreza to dobry pomysł.



Fot. Adam Reszka

Po publikacjach

■ Jeszcze o limitach

W nawiązaniu do artykułu „Bój o punkty” otrzymaliśmy szczegółowe wyjaśnienie zasad wydawania zezwoleń na sprzedaż alkoholu w Łęborku.

Miejska Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych ustaliła jasne zasady przyznawania zezwoleń na sprzedaż alkoholu na terenie Łęborka. Określają one, że wnioski o zezwolenie będą rozpatrywane w kolejności, a o pierwszeństwie decydowała będzie data złożenia kompletnego wniosku. Nie ma więc dylematu, czy zezwolenia przyznać osobom, które już sprzedawały alkohol, czy nowym wnioskodawcom. Na terenie Łęborka jest 90 punktów sprzedaży alkoholu i ci, którzy posiadają już zezwolenie, nie powinni mieć kłopotów z jego przedłużeniem w ramach obowiązującego limitu, jeśli nie będzie zastrzeżeń co do sposobu funkcjonowania punktu sprzedaży.

Problem jest natomiast w tym, że zezwolenia przyznawane są imiennie, nie zaś na obiekt. W przypadku zmiany dzierżawcy punktu sprzedaży, a takie w Łęborku się zdarzają, nowy dzierżawca musi ubiegać się o nowe zezwolenie. Tu pojawia się problem, ponieważ zgodnie z przyjętymi zasadami, musi oczekiwać w kolejce. Zastanawianie się władz dotyczyło wyłącznie sprawy, czy w pierwszej kolejności przyznawać zezwolenie nowemu dzierżawcy handlującemu w obiekcie, który już posiadał zezwolenie, czy też w pierwszej kolejności rozpatrywać nowe wnioski. Komisja zdecydowała się na to drugie rozwiązanie. Sytuacja taka powstała po uchyleniu przez wojewodę pomorskiego uchwały Rady Miejskiej Łęborka o zwiększeniu liczby punktów sprzedaży alkoholu na terenie miasta.

Lech Kotarski, przewodniczący Komisji Polityki Społecznej, członek Miejskiej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

Opinie

Łębork. Rocznicą odwołanego Przystanku Woodstock

W Żarach spokojnie

Zwolennicy zorganizowania Przystanku Woodstock w Łęborku dalej nie mogą pogodzić się z faktem, że impreza nie odbyła się w ich mieście. Przeciwnicy są zadowoleni, że udało im się skutecznie zapobiec demoralizacji młodzieży.

Żal zwolenników organizacji przystanku w Łęborku powrócił w jego rocznicę. Do Żar, miejsca gdzie w tym roku impreza się odbyła, pojechali burmistrzowie Łęborka i dwóch miejskich radnych. Jurkowi Owsiakowi wręczali honorowe wyróżnienie – Łębskiego Lwa.

– W trakcie imprezy miasto było wyludnione, nie było w nim w ogóle ludzi – tak pobyt w Żarach wspomina Jan Przychoda, burmistrz Łęborka. – Wszyscy mieszkańcy Żar byli na terenie poza miastem, gdzie odbywał się koncert.

Relacji burmistrza radni łębskiej Rady Miasta przysłuchiwali się w skupieniu i ciszy.

– Na terenie przystanku Woodstock nie było widać „mundurowych” – opowiada burmistrz Przychoda.

Uwagę delegacji z Łęborka zwróciło ogromne pole namiotowe, cały pasaż z punktami handlowymi, rząd budek telefonicznych.



Burmistrz miasta i Jerzy Owsiak podpisali wstępną umowę o zorganizowaniu Przystanku Woodstock w Łęborku. Opozycja okazała się jednak silniejsza i imprezę odwołano.

Fot. Tomasz Siebert

– Nie widzieliśmy żadnych pijanych czy narkotyzujących się ludzi – dodaje burmistrz. – Nad bezpieczeństwem uczestników koncertu czuwała grupa lekarzy, a wśród publiczności byli ludzie w bardzo różnym wieku.

(MM)



Przystanek miał odbyć się na obrzeżach Mostów. Mimo jego odwołania, zjechało tam kilkaset osób.

Fot. Adam Reszka

Zwolennicy

Organizacji przystanku Woodstock w Łęborku bardzo chcieli kupcy i lokalna młodzież. Kupcy, rozżaleni decyzją o rezygnacji z organizowania imprezy w Łęborku, w ciągu doby zebrali i wystali do Jerzego Owsiaaka ponad 4 tys. podpisów z poparciem dla przystanku Woodstock. Za organizacją koncertu była także większość rady i Zarząd Miasta.

Promocja inaczej

Rozmowa
z Teresą Jastrzębską
radną miejską

– Jakiego panu stanowisko wobec zorganizowania w Łęborku Przystanku?

– Oczywiście byłem przeciwna temu, aby impreza się odbyła. Miałam wiele powodów, by w ten sposób myśleć.

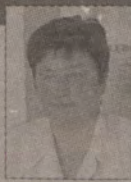
– Jakże to były powody?

– Chodziło o to, by uchronić młodzież i dzieci przed zgorznięciem oraz deprawacją. Poza tym hasło „róbta, co chceta”, które głosi Jerzy Owsiaak, jest pozbawione sensu. Namawia do całkowitej samowoli i zła. W czasie tej imprezy ludzie tarzają się w błocie, co im przecież nie przystoi.

– Czyli uważa pani, że więcej byłoby strat niż zysków z Woodstock w Łęborku?

– Moim zdaniem, koszty organizacji byłyby olbrzymie. Podatnicy musieliby zapłacić 500 tys. zł. W tę kwotę wlicza się koszty zabezpieczenia, policji. Mogłyby one wzrosnąć nawet do 800 tys., gdyby doszły jeszcze odszkodowania dla okolicznych mieszkańców. Młodzież impreza też niewiele by dała. Promocję miasta można natomiast robić w inny sposób, szczerząc się zabytkami, piękną okolicą, historią.

(aza)



Fot. A. Zielenka

Przeciwnicy

Przeciwnicy szóstej edycji przystanku Woodstock, która miała odbyć się w Łęborku, skutecznie doprowadzili do zaniechania jej organizacji. Przystankowi sprzeciwili się głównie środowiska prawicowe i przykościelne. Powstał komitet protestacyjny skupiony wokół łębskich parafii i Akcji Katolickiej. Organizacji przewodziła Janina Puj-sza, Teresa Jastrzębska i Danuta Mikołajczyk.

Straciło miasto

Rozmowa z Janem Przychodą
burmistrzem Łęborka

– Czy są jeszcze jakieś szanse, by Przystanek Woodstock odbył się w Łęborku?

– Być może. Zaprosiłem Jurka Owsiaaka i całą Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy do Łęborka.

Ambicją władz i mieszkańców jest to, by impreza odbyła się jednak w naszym mieście.

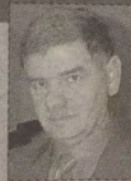
– W jaki sposób chcecie walczyć z przeciwnikami organizowania Przystanku Woodstock?

– Doświadczenie nas nauczyło, że na początku powinniśmy rozmawiać z naszymi przeciwnikami, tymi, którzy nie chcieli i nie chcą tej imprezy w Łęborku.

– Kto najwięcej stracił na tym, że Przystanek w Łęborku odwołano?

– Straciło na tym całe miasto i społeczeństwo. W Żarach bezrobocie jest bardzo niskie, wynosi jedynie 8 proc. Świadczy to o tym, że władze, które nie boją się odważnych decyzji, przyciągają inwestorów. Ci wszyscy, którzy zajmują się tam handlem, cały rok czekają na Przystanek Woodstock.

(MM)



Fot. A. Zielenka

Łębork. Początek roku szkolnego

Inauguracja na dachu

– Chciałbym najpierw przywitać tych, bez których nie byłoby szkoły. Myślę o was dziewczęta i chłopcy – tymi słowami Roman Pryl, dyrektor LO nr 1 rozpoczął uroczystość inauguracji nowego roku szkolnego.

– Szkoła zajmuje uprzywilejowane miejsce w życiu człowieka. W niej otwiera się dla młodych ludzi świat wiedzy z przeróżnych dziedzin. Stąd wyruszają, by rozpocząć nowe życie i do tego miejsca wracają – mówił z kolei starosta Witold Piórkowski, który wyznał, że z przyjemnością uczestniczy w ceremonii rozpoczęcia nowego roku szkolnego.

Inaugurację rozpoczął występ uczniów, poświęcony wrześniowym dniom pamiętnego 1939 roku. Swoje umiejętności zaprezentował także prowadzony przez Teresę Szczepańską zespół taneczny Luz. Po części artystycznej był czas na przemowy. Wśród wielu zaproszonych gości byli m.in. wicewojewoda pomorski Edmund Głombiewski, przewodniczący Rady Powiatu Waław Kupper burmistrz Jan Przychoda, wójtowie gmin należących do powiatu oraz dyrektorzy szkół.



W powiecie łębarskim w roku 2000/2001 w publicznych szkołach ponadpodstawowych uczyło się 5036 tys. uczniów. W tym roku, w wyniku reformy, ich liczba spadnie o tysiąc.

Fot. Agnieszka Zielenka

Uczestniczący w inauguracji z dumą podkreślali, że licealiści uczyć się będą już w zmodernizowanym gmachu.

– Chciałbym pogratulować wszystkim uczniom szkoły, że rok szkolny 2001/2002 rozpoczną pod

nowym dachem – mówił Edmund Głombiewski, wicewojewoda pomorski.

Zapewnił też, że szkoła otrzyma pracownię internetową, której uruchomienie przewidziane jest w ramach drugiego etapu realizacji reformy.

Po uroczystej inauguracji roku szkolnego dyrektor szkoły zaprowadził gości do wejścia na szkolną wieżyczkę, skąd mogli obejrzeć nowy dach, natomiast starosta zaprosił ich na uroczysty obiad.

(aza)

W skrócie

■ Kwiaty na płycie Pocztowców



W imieniu władz miasta wiązanek kwiatów złożył m.in. burmistrz Jan Przychoda.

Fot. Zbigniew Eckert

ŁĘBORK. W 52. rocznicę wybuchu II wojny światowej i upamiętnienia walk Polaków z najeźdźcą hitlerowskim na płycie Pocztowców, poświęconej obrońcom Poczty Gdańskiej, spoczęły wiązanek kwiatów. Wartę honorową zaciągnęli harcerze. W imieniu Starostwa Powiatowego złożyli je przewodniczący Rady Powiatu Waław Kupper i starosta Witold Piórkowski. Kolejne wiązanek były od burmistrza Jana Przychody, wiceburmistrza Macieja Szredera oraz przedstawicieli Urzędu Miejskiego i Komendy Hufca ZHP, reprezentowanej przez komendanta Krzysztofa Siwkę. Obserwujący tę skromną uroczystość łęborczanie zdziwieni byli, że pod płytą zabrakło delegacji miejscowej Poczty Polskiej. Dodajmy, że płyta Pocztowców została ufundowana kilkadziesiąt lat temu przez, jak to wówczas mówiono, społeczeństwo Łęborka. Położono ją na skwerze u zbiegu al. Wolności i obecnie ul. Staromiejskiej. Gdy w tym miejscu miała się rozpocząć budowa Banku PKO, zniknęła na przechowanie w magazynie komunalnym. Kilka lat temu powróciła w miejsce naprzeciwko banku, ale już w bardziej dostojnej oprawie.

(e)

■ Pechstein i Ewa

ŁĘBA – ŁĘBORK. Międzynarodowa Enklawa Malarzy w Łebie rozpoczęła się w środę i potrwa do 25 bm. Namalowane podczas niej obrazy zostaną zaprezentowane na wystawie w 120. rocznicę urodzin Maxa Pechsteina, wybitnego ekspresjonisty niemieckiego, który mieszkał tu do 1945 r. Kilkunastu artystów malarzy, uczestników tego twórczego spotkania, przywiozł swoje obrazy poświęcone tematowi „Chwała kobiecie – Ewa”. Również i one znajdą się na wystawie. Temat „Ewa” w formie akcji zaprezentowany też zostanie na ulicy.

– Dzisiaj i jutro od godz. 15 do 17 w Łęborku, na ul. Staromiejskiej, każda Ewa, która potwierdzi to imię ważnym dokumentem, będzie mogła zrobić sobie za darmo fotografię. Zdjęcia zostaną zamieszczone w wydawnictwie albumowym Enklawy – poinformował Krzysztof Grzesiak, kurator MEM.

Sponsorem akcji jest Andrzej Sapiński. Obsługę fotograficzną pełni firma Golfoto. Oprawę muzyczną zapewni znany łębarski muzyk, Jerzy Pomorski. Dodajmy, że głównym sponsorem Enklawy jest goszczący artystów ośrodek wczasowy

w Łebie o nazwie Ewa. Także dzisiaj Biblioteka Miejska w Łebie ma o godz. 17 gości prof. Adama Czarnika, autora wydawnictwa o Pechsteinie. Enklawę zorganizowały Łębarska Fundacja Kultury wraz z łębarskim muzeum, parafią NMP w Łebie i Biblioteką Miejską w Łebie.

(e)

REKLAMA



OKNA I DRZWI
DREWNIANE PCV ALU

LEŚNICE K. ŁĘBORKA
Tel. (059) 8612 072
0 607 202 073

Z-929/A/502

Cieszę się



Roman Pryl

dyrektor LO nr 1

– W moim odczuciu inauguracja roku szkolnego była udana. Cieszę się, że na uroczystości przybyli znakomici goście oraz uczniowie wszystkich szkół. Także poczty sztandarowe reprezentowały różne szkoły. Po zakończeniu obchodów goście z wieży szkolnej mogli podziwiać panoramę miasta i nowy dach. Nie ukrywam, że zarówno jedno, jak i drugie zrobiło na nich niemałe wrażenie.

REKLAMA

LEKARZ DERMATOLOG
A. STANOWSKA - HETMAŃSKA

choroby skóry

PRZYJMUJE CODZIENNIE
OPRÓCZ SOBÓT W GODZINACH
od 11.00 do 15.00
MOŻNA UZGODNIĆ INNE GODZINY
dojazd autobusem nr 2

Łębork, ul. Krzywoustego 37
tel. 8631967

Z-1016/A/502

UWAGA!

SPECJALNA OFERTA - SPECJALNE CENY!
JUŻ W NAJBLIŻSZY PIĄTEK (TJ. 7 WRZEŚNIA BR.)
I SOBOTĘ (TJ. 8 WRZEŚNIA BR.) SKLEPY
FIRMOWE P. R.&A. BOJANOWSKICH

ZAPRASZAJĄ NA
WYJĄTKOWO SYMPATYCZNĄ I NIEPOWTARZALNĄ
DEGUSTACJĘ

WĘDLIN Z FIRMY „CORRIDA” (Z NOWEGO N. WISŁĄ) ORAZ KONSERW
MIĘSNYCH Z ZAKŁADÓW MIĘSNYCH GRUDZIĄDZ S.A.

SZOKUJĄCO NISKIE CENY
I SZEROKI WYBÓR ASORTYMENTOWY

(DRÓB, WĘDLINY, KONSERWY MIĘSNE, SERY ORAZ PRZYPRAWY)
ZNAJDZIECIE PAŃSTWO TYLKO W SKLEPACH FIRMOWYCH
P. R.&A. BOJANOWSKICH!!!

P.S. DEGUSTACJE ODBĘDĄ SIĘ
W SKLEPACH FIRMOWYCH W:

- PIĄTEK (TJ. 7 WRZEŚNIA BR.), UL. STAROMIEJSKA 33
- SOBOTĘ (TJ. 8 WRZEŚNIA BR.), UL. WĘGRZYNOWICZA
- PIĄTEK (TJ. 14 WRZEŚNIA BR.), UL. WĘGRZYNOWICZA
- SOBOTĘ (TJ. 15 WRZEŚNIA BR.), UL. CZOŁGISTÓW

ZAPRASZAMY!



Z-1033/A/502

REKLAMA

Klub Prenumeratora

■ Wskaż szczegóły

KONKURS. Rozpoczął się rok szkolny, a my rozpoczynamy konkurs dla uczniów. Dzisiaj przedstawiamy rysunek. Za tydzień znowu pokażemy pozornie ten sam rysunek. Będzie się on jednak różnił od dzisiejszego pięcioma elementami. Waszym zadaniem jest przesłanie do naszej redakcji jednego z tych rysunków z pokazanymi miejscami, gdzie zaszły zmiany. W konkursie mogą brać udział tylko dzieci Prenumeratorów.

Rozwiązania prosimy przysłać na kartce pocztowej (z podanym imieniem i nazwiskiem dziecka, adresem, numerem telefonu oraz numerem Karty Klubu Prenumeratora) do 20 września pod adresem: Dział Marketingu „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk z dopiskiem „Szkoła”. Laureatów przedstawimy 28 września.



■ Grecja wylosowana



Na zdjęciu laureaci.

Fot. P. Świdorski

LAUREATKA. Rozstrzygnęliśmy konkurs dla naszych wakacyjnych Prenumeratorów. Na wycieczkę do Grecji wyjedzie Gertruda Budzisz z Chałup. Nagrodę ufundowało Greckie Biuro Turystyczne Partenon z Gdańska Wrzeszcza.

Pani Gertruda jest wierną Prenumeratorką „Dziennika” i „Wieczoru Wybrzeża” – od czterdziestu lat kupuje nasze gazety. Razem z mężem czytają pismo od deski do deski. O „Dzienniku” mówi „nasza gazeta”. – Nie mogę uwierzyć, że spotkało mnie takie szczęście – mówiła wzruszona laureatka, gdy poinformowaliśmy ją, że razem z osobą towarzyszącą wyjedzie na Peloponez, zwiedzi najciekawsze zakątki Grecji i wypłynie w rejs po Adriatyku. – Prenumerata się opłaca.

(KP)

■ Bądź pomysłowy – nazwij basen

Wszystkim naszym Prenumeratorom przypominamy, że trwa konkurs na nazwę dla nowego basenu w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich w Cetniewie. Możecie wygrać weekendowy pobyt w tym wyjątkowym miejscu. Do 10 września trzeba przesłać do nas propozycję nazwy dla powstającego w Cetniewie basenu. Nie ma żadnych ograniczeń co do jej długości, ani co do liczby przesyłanych pomysłów. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 12 września, a 14 dnia tego miesiąca na łamach Klubu Prenumeratora podamy nazwisko zwycięzcy. Nagrodą będzie zaproszenie na uroczystość nadania nazwy basenowi w ośrodku pod koniec września oraz weekendowy pobyt dla dwóch osób w Cetniewie z możliwością korzystania ze wszystkich obiektów Ośrodka Przygotowań Olimpijskich (basen, jakuzzi, korty tenisowe, sale treningowe, rowery). Z oferty będzie można skorzystać do końca października.

Nasz adres: Dział Marketingu „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, z dopiskiem „Basen”.

(r)



Ludzie

„Dziennik” dla pracowników poczty

Listonosze
za kółkiem

Uroczyste podsumowanie konkursu dla pracowników Poczty Polskiej, którzy w II kwartale tego roku pozyskali najwięcej prenumeratorów „Dziennika Bałtyckiego”, odbyło się kilka dni temu w siedzibie oddziału redakcji w Starym Browarze.

Wyróżnieniami i nagrodami pieniężnymi uhonorowaliśmy dwóch listonoszy – Waldemara Wolffa, listonosza z Urzędu Poczтового w Nowej Wsi Lęborskiej, a także Kazimierza Wesołowskiego, który jeszcze do niedawna podlegał pod Urząd Pocztowy w Rokitkach, a obecnie obsługuje Czarną Dąbrówkę. Na redakcyjne spotkanie przybyli również naczelnicy tych placówek – Krystyna Gawryło z UP w Nowej Wsi i Grażyna Brzeska z UP w Rokitkach.

Waldemar Wolff zajmuje się doręczaniem listów, paczek, przekazów pieniężnych i gazet od 3 lat. Obsługuje 9 miejscowości, w których mieszka prawie 1000 osób. Aby dotrzeć do Janowic, Janowiczek, Garcegoz czy Rozgórza, musi nie-



Wyróżnieni pocztowcy na spotkaniu w naszej redakcji. Od lewej: Waldemar Wolff, Krystyna Gawryło, Grażyna Brzeska i Kazimierz Wesołowski.

Fot. Zbigniew Eckert

mał każdego dnia pokonać 50 km.

– Na szczęście mam fiata uno, dzięki któremu mogę na czas dotrzeć do odbiorców – mówi Wolff. – A potem wrócić na pocztę, by się rozliczyć. No i z powrotem do domu w Janowiczkach,

gdzie czeka na mnie żona i trzyletnia córka.

O prawie 30 km ma większy teren Kazimierz Wesołowski. Swoim fiattem 126p musi dotrzeć do 11 wsi w obrębie działania poczty w Czarnej Dąbrówce. – Ale za paliwo pieniądze nam zwracają – zaznacza.

Jak opowiada, listonoszem jest już 7 lat. Zajęcie to podjął po długiej, 19-letniej przerwie. Poprzednio był listonoszem przez 5 lat. Mieszka w Rokitkach. Pieniądze z nagrody przeznaczą na remont dachu.

(e)

Lęborszanka w Ratuszu

Pejzażowe impresje

Koszaliński Zespół Pracy Twórczej Plastyki zorganizował Alicji Ładze, lęborskiej malarce nieprofesjonalnej, wystawę indywidualną w Galerii Ratusz Urzędu Miejskiego w Koszalinie. Wernisażowi patronował prezydent miasta.

Jak przyznaje artystka, do prezentacji nowo powstałych prac doszło dzięki entuzjazmowi Zofii Rudzkiej, koszalińskiej animatorki kultury.

– Inicjatorka mojej wystawy to prawdziwa rakieta, bo tak pała energią. Po moje obrazy przyjechała sama na dwa dni przed otwarciem wystawy. Przy tym jest osobą barwną i ciekawą – powiedziała Łaga.

Wernisaż był bardzo udany. Przybyło na niego ponad czterdzieści osób. Wśród nich nie zabrakło burmistrza

Jana Przychody z małżonką. Goście podziwiali stworzoną przez Alicję Łagę serię pejzaży, w sumie ponad 20 obrazów. Większość z nich powstała w czasie tego lata. Są to impresje, ale bardzo osadzone w realistycznym krajobrazie okolic Lęborka, Sasina czy kontemplowanym przez autorkę w czasie sierpniowego letniska na Kaszubach, jak cmentarzyko kurhanów.

Prosto z wernisażu artystka wyjechała na dziesięciodniowy plener w Gardnie koło Smołdzina, organizowany przez Muzeum Pomorza Środkowego i Słupski Ośrodek Kultury. Na ten plener pojechali też inni lęborscy plastycy: Wanda Kościelna i rzeźbiarz Zdzisław Grajper.

(p)



Alicja Łaga (druga od lewej) tworzy impresje osadzone w realistycznym krajobrazie.

Fot. archiwum prywatne

Dzieła szkolnëch

Nowy podręcznik do nauki kaszubskiego

W tawernie Mestwin w Domu Kaszubskim w Gdańsku odbyła się promocja dwóch nowych książek do nauki języka kaszubskiego w szkołach podstawowych. Przede wszystkim promowano długo oczekiwany podręcznik „Kaszëbë, zemia i lëdze”.

Autorką jest nauczycielka z Mojusza pod Sierakowicami, Danuta Pioch. Jest to pierwsza książka do nauki kaszubskiego z bogatą ofertą ćwiczeń. Przewidziona jest przede wszystkim do drugich klas szkoły podstawowej.

- Nen ùczbòwnik je do tëch, co zaczinają ùczëc sã jãzëka, jak cëzy mòwë. Przede wszëtczim stòwiò na pòznanié słowiznë. Pierszò ùdba pòwsta tej, czej më zacząłë z dzecama ùczëc ù nas w szkòle. To bëło piãc lat temu. Kòżdò lekcjò bëła skłòdòno i tak kòrta do kòrtë złoza sã ksążka - wspomina Danuta Pioch.

W zamierzeniu jest to początek większej pracy, ponieważ powstają już kolejne. Niemal gotowe są już druga i trzecia część. Te mają przede wszystkim zapoznać ucznia z cechami gramatycznymi i składniowymi języka.

Książka została dopuszczona do użytku szkolnego na podstawie recenzji prof. Edwarda Brezy, dr. Marka Cybulskiego, Wandy Kiedrowskiej, Janiny Kwiecień i prof. Jerzego Tredera. Wszyscy byli obecni na



Od lewej siedzą dr Róża Wosiak-Śliwa, dr Marek Cybulski, wicemistrz oświaty, Wojciech Książek i Danuta Pioch.

Fot. Jan Antonowicz

spotkaniu. Był także wiceminister edukacji narodowej, Wojciech Książek, któremu zawdzięczano pozyskanie funduszy na ten cel i organizacyjną pomoc w wydaniu książki.

- Cieszę się bardzo, że są właściwie dwa podręczniki. Pierwszy Witolda Bobrowskiego i Katarzyny Kwiatkowskiej ukazał się rok temu. Dla mnie jest szczególnie istotne to, że jest to dzieło nauczyciela praktyka. Poza tym te książki skupiają środowisko nauczycieli, którzy nawzajem się uczą, wymieniając doświadczenia ze swoich

szkół - uważa wiceminister oświaty.

Na spotkaniu promowano także książkę pomocniczą do nauczania języka kaszubskiego na poziomie klasy V i VI oraz gimnazjum o tytule „Ùczimë sã pò kaszëbskù”. Jej autorami są dr Marek Cybulski i dr Róża Wosiak-Śliwa, która nie jest Kaszubką.

- Pewnych zjawisk składniowych nie dostrzegają sami Kaszubi. To była przede wszystkim moja działka. Poza tym szukałam tekstów literackich oraz ćwiczeń. Komentarze gramatyczne głównie opraco-

wywał Marek Cybulski - mówi współautorka książki.

W zamierzeniach organizatorów spotkania miał być także promowany poradnik metodyczny „Kaszëbë, zemia i lëdze. Przewodnik metodyczny dla nauczycieli. Część I”. Niestety, tej pozycji oficyna Czeć, nie zdążyła wydać. Ukaże się niebawem. Mimo że cały proces wydawniczy trwał dosyć długo, po pobieżnej lekturze znać pośpiech w przeprowadzaniu korekt. Już bowiem na okładce drugiej promowanej książki znalazł się błąd edytorski.

Jan Antonowicz

Minimum trzy godziny tygodniowo

Więcej szkół z językiem regionu

Już ponad dwa tysiące uczniów objętych jest nauką języka kaszubskiego w szkołach całego regionu. Liczba ta stale wzrasta. Od 1 września naukę rozpoczęło kilkuset nowych uczniów. Kadre stanowią przede wszystkim absolwenci studium dla nauczycieli kaszubskiego, które zakończyło się w czerwcu br. na Uniwersytecie Gdańskim.

Zorganizowanie studium i zdyktowanie rozwoju edukacji regionalnej w ostatnim czasie jest w dużej mierze zasługą wiceministra edukacji, Woj-

ciecha Książka oraz ministra, prof. Edmunda Wittbrodta. Obaj są Kaszubami.

- Największym osiągnięciem tej kadencji było wprowadzenie do szkół obowiązkowości edukacji regionalnej jako ścieżki międzyprzedmiotowej. Tak więc uczniowie na lekcjach polskiego poznają cechy regionalnych języków i dialektów, na historii uczą się przeszłości najbliższej okolicy, a na geografii poznają swój teren - mówi wiceminister Książek.

Ta edukacja wprowadzana jest już od kilkunastu lat

w coraz większej liczbie szkół na Kaszubach. Od 3 września trafiła do kolejnych szkół. Między innymi kaszubskiego będzie się uczyć w szkołach podstawowych w Starej Hucie i Pomieczyńskiej Hucie (gm. Kartuzy), Parchowie, Studzienicach, Łebnie (gm. Szemud) i kilkunastu innych. Wszędzie nauczycielami będą absolwenci uniwersyteckiego studium.

Żeby utworzyć oddział nauki języka w szkole podstawowej musi być minimum siedmiu chętnych. Wolę taką muszę wyrazić

rodzice. W szkołach średnich dolna granica wynosi czternaście osób. Wiadomo już, że od 2003 roku będzie możliwość zdawania matury z języka kaszubskiego. Jeśli urzędy miast lub gmin zgłoszą do 10 września naukę w którejś z podległych szkół, wówczas otrzymają od ministerstwa zwrot za cztery miesiące nauki języka. Nauka musi być w wymiarze minimum trzech godzin tygodniowo. Ponadto, na każdego ucznia objętego nauką języka przysługuje stała subwencja.

Eugeniusz Pryczkowski

Cëz je cżëc

■ Zjazd Czarnowskich

BRUSY. W Brusach organizowany jest I Zjazd Rodu Czarnowskich. Odbędzie się 9 września o godz. 16 w Młodzieżowym Domu Kultury. Wszystkie rody Czarnowskich wywodzą się z jednego pnia starego rycerstwa kaszubskiego o imieniu Witek (Witk, Witko). Noszą przydomki: Wika, Uklej, Witek, Wnuk, Rumeł, Złosz, Białk, Dolny, Nadolny, Maczk, Maszk oraz Karnowski. W historii najwybitniejszym przedstawicielem rodu był Jan Karnowski, poeta i ideolog ruchu kaszubskiego z I połowy XX wieku zwanego Młodokaszubami.

Organizatorzy zjazdu, czyli Władysław i Marek Czarnowscy, proszą wszystkich zainteresowanych o zgłaszanie się pod numery telefonów: (052) 398-24-98, (052) 398-25-60, (052) 398-29-70 oraz 0605 452-204 i 0502 405-012.

■ ...i Gojtowskich

SIERAKOWICE. Rodowy zjazd organizują także Gojtowscy z różgi Wojciecha Gojtowskiego z Mojuszewskiej Huty, urodzonego w 1848 roku. Z Pauliną Stankowską z Cieszenia miał pięcioro dzieci i 29 wnucząt. Najmłodszy z nich urodził się przed pięćdziesięciu laty. Zjazd rozpocznie się 8 września mszą świętą o godz. 10.30 w kościele parafialnym św. Marcina. Około godz. 13 będzie spotkanie w Szkole Podstawowej w Sierakowicach. Między innymi wystąpi zespół Tuchlińskie Skrzaty.

■ Edukacyjna izba

WRZESZCZ. Biblioteka Pedagogiczna im. Gdańskiej Macierzy Szkolnej w Gdańsku przy ul. Hallera 14 obchodzi jubileusz 55-lecia. W ramach obchodów 5 września otwarto Regionalną Izbę Edukacyjną jako nową formę działalności biblioteki w zakresie edukacji regionalnej środowiska lokalnego. W programie były prelekcje dr. Kazimierza Kossak-Głównieckiego i pomorskiego wicekuratora oświaty, Elżbiety Lamparskiej, a także występy zespołów regionalnych, kiermasz rękodzieła ludowego i degustacja kuchni regionalnej.

■ Kaszubski odpust

SIANOWO, gm. Kartuzy.

W sobotę i niedzielę w sanktuarium NMP Królowej Kaszub w Sianowie odbędzie się odpust Narodzenia Najświętszej Maryi Panny. Dwudniowe uroczystości odpustowe rozpoczną się jutro o godz. 10 mszą świętą dla chorych z kazaniem i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem. O godz. 22 zostanie odśpiewany różaniec przez Różę Różańcową, o północy odprawiona pasterka Maryjna z kazaniem. Przez całą noc odbywać się będzie nocne czuwanie przed obliczem cudownej figury. W niedzielę o godz. 11.30 biskup Piotr Krupa odprawi uroczystą sumę odpustową, w której wezmą udział pielgrzymi z całych Kaszub.



Łaskami słynąca figura Sianowskiej Pani.

Fot. archiwum

■ Będzie folder

KARTUZY. W październiku ukaże się wydany staraniem Zarządu Powiatu Kartuskiego nowy folder, będący ofertą turystyczną i gospodarczą regionu na przyszły sezon. Jak informuje Wojciech Okroj z Wydziału Promocji kartuskiego starostwa, folder składać się będzie z trzech części.

- W pierwszej zamieścimy informacje o ciekawych miejscach powiatu kartuskiego. Będzie tu sporo zdjęć. Druga część poświęcona będzie promocji podmiotów gospodarczych. Trzecim elementem tego folderu będzie mapa turystyczno-krajoznawczo powiatu kartuskiego. Wszystko zmieści się w teczce - opowiada Wojciech Okroj. Folder przygotuje wydawnictwo Tekst z Bydgoszczy. Łączny nakład publikacji wyniesie 4 tysiące egzemplarzy, przy czym 2,5 tys. będzie wydane w wersji polsko-kaszubskiej, a 1,5 tys. - w wersji niemiecko-angielskiej. Pierwsza prezentacja folderu odbędzie się na jesiennych targach Tour Salon w Poznaniu pod koniec października.

(J.S.)

CZY CHCESZ MIEĆ SKLEP KOSMETYCZNY O NAJSILNIEJSZEJ POZYCJI NA TWOIM RYNKU?

Właśnie znalazłeś doświadczonego partnera, który pomoże Ci:

- * zdobyć lub ugruntować pozycję lokalnego lidera
- * wygrać walkę z obecną i przyszłą konkurencją

Dołącz do największej ogólnopolskiej franszysowej sieci sklepów drogerijnych liczącej już 235 jednostek

SKONTAKTUJ SIĘ:

- * Z DYREKTOREM ODDZIAŁU REGIONALNEGO W GDYNI
PANEM GRZEGORZEM NOWAKOWSKIM, TEL. KOM. (0501) 192-987
- * PANEM JANUSZEM SZYMEROWSKIM, TEL. KOM. 0609 500-162

Organizatorem sieci jest Polbita Sp. z o.o.,
największy w Polsce dystrybutor kosmetyków.



atestowany

BETON

z dostawą



84-242 Luzino
ul. Gen. Sikorskiego 3
tel: (058) 678 28 51
678 22 92, 678 24 84
fax: (058) 678 15 33

S-4471/A/1169

Jeśli nie stać Cię na

kredyt bankowy przyjdź do NAS

Nowy dom mieszkanie samochód czekają na Ciebie!

Przykładowy plan ratalny:

25 000 PLN	tylko	265,83 zł/m-c
50 000 PLN	tylko	531,67 zł/m-c
75 000 PLN	tylko	797,50 zł/m-c

PRESTIGE
Towarzystwo Finansowe Sp. z o.o.

GDYNIA ul. 10 Lutego 33 p.402 tel. (0 58) 782 03 30
GDAŃSK tel. (0 58) 763 14 85 OLSZTYN tel. (0 89) 535 42 97
SLUPSK tel. (0 59) 842 45 75 BYDGOSZCZ tel. (0 52) 322 38 99
ELBLĄG tel. (0 55) 235 18 19 TORUŃ tel. (0 56) 663 42 80
STAROGARD GDAŃSKI ul. Kellera 27 tel. (0 58) 775 21 10



makrobud@poczta.onet.pl
www.makro-bud.com.pl
pon.-pt. 8.00-17.00, soboty 9.00-13.00
Pruszcz Gd., ul. Obrońców Westerplatte 1A
tel./fax (058) 77-33-551, 77-33-552
Oddział Żukowo, ul. Kościńska 9, (058) 681-82-56
Oddział Tczew, ul. Głowackiego 11, (058) 532-19-90
BUD-MOR Władysławowo, ul. Łąkowa 4,
tel./fax (058) 774-58-55

BORGA

BLACHODACHÓWKI

*poliester od 15,99 zł/m²

*plastisol od 21,99 zł/m²

*poliester mat od 18,99 zł/m²

Raty Kredyty

DACHÓWKA CERAMICZNA od 25 zł/m²

BRAAS dachówka cementowa od 23,60 zł/m²

NAJWIĘKSZY WYBÓR POKRYĆ DACHOWYCH

I AKCESORIÓW, OKIEN DACHOWYCH,

ORYNOWANIA, ŁATY, WIĘZBY DACHOWE

NA WYMIAR PL-11620/A/1154

Mini Cena

3 dni od 7 do 9 września



Skarpety dziecięce
frotte
rozmiary 15-20
kolory: biały, granat,
jasny popiel,
ciemny popiel,
3-pack

3,99 zł



Pomidory
1 kg

1,69 zł

Kapusta
pekińska
1 szt.

0,75 zł



Szynka mielona
prasowana
ZPMH Kania
1 kg

9,39 zł



Jaja kurze
Z Naszej Zagrody
10 szt.

2,09 zł



INTERMARCHÉ

Muskietierowie

Lębork ul. Władysława IV 3

Oferta ważna do wyczerpania asortymentu

Z-1001/A/502

Łeba. Koral zwycięski

Słońce na każdym turnusie



Wieczorami nie brakowało również pieczonych smakołyków.

Fot. Bogumił Fąkiewicz

Ośrodek Wypoczynkowy Koral w Łebie, przy ul. Nadmorskiej 22, kierowany przez Przemysława Kossę, zwyciężył w wakacyjnym konkursie „Dziennika Bałtyckiego” na najlepszy ośrodek w naszym powiecie.

– Na zlecenie właścicieli kieruję ośrodkiem Koral drugi rok – mówi Przemysław Koss. – Przez ten czas wiele się zmieniło, kompleks został odnowiony i zmodernizowany.

Przez wiele lat OW Koral w Łebie był ośrodkiem zakładowym Polmosu ze Starogardu Gdańskiego. W ostatnich latach prowadzili go państwo Strzałkowie z Łęborka. Kiedy zakładowy fundusz socjalny Polmosu zaczął się kurczyć, ośrodek został sprzedany prywatnym właścicielom z Trójmiasta.

Czekają na przeciętnego turystę

W Koralu jest ponad 70 pokoi z łazienkami.

– Nowi właściciele zainwestowali dużo pieniędzy w gruntowne wyremonto-

wanie obiektu – opowiada Przemysław Koss. – Jesteśmy nastawieni na obsługę przeciętnej rodziny z jednym lub dwójkiem dzieci, w której ojciec zarabia miesięcznie około dwóch tysięcy złotych. Turyści, którzy u nas wypoczywają, nie oczekują żadnych luksusów, a pragną jedynie w przyzwoitych warunkach i niedrogo spędzić urlop nad morzem.

W miarę ciepłe lato sprawiło, że większość łebskich ośrodków uważa sezon turystyczny za udany. Podobnie jest z ośrodkiem Koral.

– Przez cały sezon miałem wszystkie pokoje zajęte – chwali się Koss. – Na początku sezonu mieliśmy nawet po 200 – 300 telefonów dziennie od osób, które rozważały możliwość przyjazdu

do nas. Nie mogłem im już niczego zaproponować, bo miejsca były już zarezerwowane dużo wcześniej.

Miło obsłużyć gości

Obsługa ośrodka jest przez całą dobę do dyspozycji gości.

– Słowa i życzenia klienta są dla nas najważniejsze – twierdzi kierujący ośrodkiem. – Nie ma spraw, których nie możemy załatwić. Takie podejście obowiązuje wszystkich, również osoby będące na praktykach uczniowskich z Zespołu Szkół Gospodarki Żywnościowej i Agrobiznesu. Zdążyłem się, że goście dają obfite prezenty. Podkreślałem, że to dobrze, ponieważ jest to forma uznania za dobrą pracę.

Przemysław Koss wyznaje zasadę poleconą przez swojego szefa, że do gościa należy się uśmiechać nawet przez telefon, ale jednocześnie trzeba go potraktować konkretnie i rzeczowo. Jego zdaniem, takiemu właśnie zachowaniu może zawdzięczać pełne obłożenie ośrodka w czasie sezonu.

– Jeżeli turyści przyjeżdżali do nas, to zostawili pieniądze – mówi Anna Klamerus, która obsługuje recepcję. – Nigdy nie było opóźnienia wypłaty żadnej pensji nie tylko u mnie, ale i u innych pracowników.

Domowe obiady i wieczorynki

W czasie lata ośrodek żywił bezpłatnie sześciorgo dzieci z terenów powodziowych, a dla kilkorga z łebskiego Ośrodka Pomocy Społecznej zorganizował opiekę i wyżywienie. Kuchnię w Koralu prowadzi Maria Brauer, która obsługiwała ją jeszcze za czasów Polmosu.

– Kierownik ośrodka powiedział mi, że w pokojach mamy gości ze średnimi dochodami, którzy nie oczekują na talerzu cudów, tylko konkretnych i smacznych potraw z domowej kuchni – opowiada pani Brauer. – Takie potrawy im gotuję. Przez cały sezon nie było żadnej niezadowolonej z wyżywienia osoby, a wielu podkreślało, że ze względu na kuchnię przyjadą tutaj za rok.

Aby wczasowiczom dobrze się wypocząło, obsługa ośrodka proponowała im różne atrakcje. Było dużo wspólnych zabaw na świeżym powietrzu, ogniska, wycieczki w okolice Łeby, wieczorynki dla dzieci w każdym tygodniu. Oprócz tego goście chętnie korzystali z bogatego programu miejskich uroczystości. Wszyscy do domów wrócili z gadżetami księstwa i zdjęciami z samym Henrykiem I.

Pomysły na nadwyżkę

Jak mówi Przemysław Koss, w sezonie niewielu gości oglądało wiadomości i filmy, chociaż w każdym pokoju stał telewizor.

– Jedynie, gdy zbliżała się prognoza pogody, wszyscy biegli przed ekrany – wspomina szef. – Jeżeli meteorolodzy zapowiadali słońce i ciepłe dni, wszyscy chcieli zostać dłużej, a w razie deszczu odwrotnie. Łebie brakuje dobrej pogody.

Zdaniem Przemysława Kossy, w mieście problemem jest też niskie ciśnienie wody i zła jej jakość. Twierdzi też, że w tragicznym stanie jest łączność telefoniczna, np. niezwykle wolny przepływ danych w Internecie.

Na początku sezonu do ośrodka Koral zgłosiło się więcej chętnych, niż mogło się w nim pomieścić.

– W przyszłym roku pragnę wykorzystać nadwyżkę turystów i wczasowiczów. Wpadłem na pomysł, aby podpisać umowy z ośrodkami prywatnymi i zakładowymi na dostarczenie im gości, jeżeli będą posiadali wolne

pokoje – obiecuje pan Przemysław. – Oczywiście, za drobną odpłatnością. W samym ośrodku nie chcę dokonywać żadnych kluczowych zmian. Utrzymam też doświadczony i prężny personel. (bf)

REKLAMA

Seat Toledo. Limitowana edycja. Tylko teraz!



Teraz aż
11.500 zł
taniej...

Wystarczy spojrzeć na szlachetną sylwetkę Seata Toledo, by nabrać pewności, że jest to niezwykle samochód. Bogate wyposażenie limitowanej edycji doskonale potwierdza tę pewność:

ABS, dwie poduszki powietrzne, wspomaganie układu kierowniczego, centralny zamek z pilotem, elektrycznie regulowane szyby, radiomagnetofon, immobilizer.

Atrakcyjne cechy Seata Toledo w limitowanej edycji 1.4i 16v dopełnia jego nowa cena wynosząca 45.990 PLN, aż o 11.500 zł niższa od ceny pierwszego modelu z cennika. Pośpiesz się! Ilość samochodów w ofercie ograniczona.

AUTO FORMELA REDA, ul. Wejherowska 90
Salon (058) 678 34 38
AUTORYZOWANY PARTNER Serwis (058) 678 31 94



Dachówka inna niż wszystkie Dachówka Braas

Ponad 25 milionów ludzi w całej Europie wybrało dachówki Braas. Czy wiesz dlaczego?

Braas to:

- niepowtarzalny kształt dachówek
- kompletny zestaw akcesoriów dachowych
- szeroka gama kolorów
- fachowe doradztwo
- 30 lat gwarancji



Pewny dach nad głową **BRAAS**



84-300 LĘBORK,
ul. Słupska 18
tel./fax 0-59 862 84 69

Z-2371A/502



**AGENCJA SZKOLENIA
I PROMOCJI KADR
"SUPRA" W LĘBORKU**

poszukuje

Nauczycieli

angielskiego, niemieckiego,
hiszpańskiego, włoskiego oraz native speakers

Szukamy osób dobrze wykształconych, komunikatywnych,
lubiących ludzi i pracę w zespole.

Prosimy o przesyłanie swoich ofert na adres:
ul. Staromiejska 42
tel./fax 862 4612
84-300 Lębork
e-mail: supra@poczta.onet.pl

Z-1037/A/502



Gry i zabawy przyciągały nie tylko dzieci, ale i dorosłych.

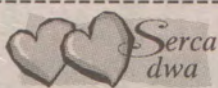
Fot. Bogumił Fąkiewicz



W recepcji z uśmiechem przyjmuje Anna Klamerus.

Fot. Bogumił Fąkiewicz

KUPON



Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyslij do nas (Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

25-latek, kawaler o dobrej prezencji, pracujący, pozna miłą, zgrabną dziewczynę bez nałogów, ceniącą bardziej zacisze domowe od zgiełku dyskotek. Mieszkam w Niemczech.
sygn. 1047

Rozwiedziona, l. 54/161/60, bez zobowiązań, niezależna finansowo, ale i niebogata, paląca - pozna pana na dalsze wspólne życie. Mile widziany pan z mieszkaniem, który również poszukuje pani, aby żyć we dwoje. Oczekuję na listy - odpowiem na każdy.
sygn. 1048

Waldemar, lat 30, 168 cm. Czuję się bardzo samotny. Jestem szczerym i uczciwym człowiekiem, którego życie i los nie oszczędzały. Poznam kobietę, która podaruje mi odrobinę dobroci, ciepła oraz miłości. Wierzę, że napisze do mnie kobieta, w wieku 28-33 lata, która będzie zdolna zaakceptować fakt, iż przebywam w ZK i niebawem go opuszczam. Nie mam dużo złych wad. Pani z dzieckiem mile widziana. Mam stałą rentę.
sygn. 1049

Samotny trzydziestoparolatek, blondyn, zodiakalny Skorpion o niebieskich oczach, pozna doświadczoną i starszą od siebie kobietę. Nie musisz być gwiazdą ani bogatą, wystarczy żebyś wiedziała czego chcesz od życia. Cel - nawiązanie nowych znajomości i być może stały związek. Czujesz się samotna, napisz. Odpowiem na każdy poważny list.
sygn. 1050

Jestem kawalerem, zodiakalny Lew, 25 lat, 182 cm wzrostu, blondyn, domator o wysportowanej sylwetce, technik mechanik, bez zobowiązań i nałogów. Pragnę poznać panią do 36 lat, może być z dzieckiem, która myśli o założeniu szczęśliwej rodziny. Zdjęcie mile widziane.
sygn. 1051

Jestem kawalerem lat 30, bez nałogów i zobowiązań. Poznam panią w stosownym wieku, niezależną, która spostrzegłaby we mnie oddanego przyjaciela na dobrą i złą chwilę. Jeżeli masz poczucie humoru, cechuje Cię optymizm i wiara w sens życia we dwoje, chcesz iść nową drogą, wystarczy że napiszesz. Pomorzanin
sygn. 1052

Poznam panią w wieku 25-35 lat, stanu wolnego (mile widziane dziecko), wyrozumiałą i uczciwą. Nie wymagam nic szczególnego, jedynie dobroci i zaufania. Mam 34 lata, jestem brunetem o piwnych oczach, 184 cm wzrostu, niezależny finansowo, bez nałogu alkoholowego.
sygn. 1053

Bardzo samotny, o wszechstronnych zainteresowaniach, wysportowany, dobrze zbudowany, z poczuciem humoru. Jestem czuły, opiekuńczy, zdecydowany na stały związek (może być pani z dzieckiem). Mam 27 lat, 180 cm wzrostu. Pragnę poznać miłą, szczerą panią do lat 30. Mile widziana fotografia i nr telefonu.
sygn. 1054

Samotny 29-latek, 182 cm wzrostu, blondyn o niebieskich oczach, uprawiający sport, dobrze zbudowany, zadbany, z poczuciem humoru. Poznam panią do lat 37, miłą, zadbaną i tolerancyjną. Foto mile widziane. Telefon przyspieszy kontakt. Samotny Krzysztof
sygn. 1055

Pani w średnim wieku o milej prezencji, zadbana, szczupła, kobieca, materialnie zabezpieczona, pozna pana kulturalnego, bez nałogów, niezależnego mieszkaniowo i finansowo, chętnie wdowca do 60 lat, z Gdyni.
sygn. 1056

Marek, 23 lata. Jestem kawalerem, brunetem o kochających oczach. Lubię muzykę disco i dobre filmy, nie toleruję fałszu i kłamstwa. Nie szukam przelotnej znajomości, ale przyjaciółki na dobre i złe chwile. Jeżeli jesteś samotna, masz 25-30 lat, lubisz pisać długie listy i nie zraża Cię fakt, że przebywam w ZK, to napisz do mnie. Foto mile widziane.
sygn. 1057

Jestem wesołą romantyczką o pełnych kształtach. Mam 28 lat, 160 cm wzrostu i jestem szatynką o zielonych oczach. Posiadam wszechstronne zainteresowania. Chciałabym poznać mężczyznę inteligentnego, bez zobowiązań, nieszukającego przelotnej znajomości, do lat 35, mieszkającego w Trójmieście. Numer telefonu przyspieszy kontakt. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1058

Jestem panną, lat 25, wysoką, szczupłą, na rencie socjalnej. Jestem samotna i mieszkam z babcią. Poszukuję towarzysza życia, który jest również samotny, do 30 lat, może być również na rencie; niepijącego, wysokiego, może być ze wsi.
sygn. 1059

Samotność otwiera oczy i serca - ucz się widzieć i odrzucać. Otwarta i wrażliwa 21-letnia Wodniczka, trochę roztrzęsana romantyczka o puszystej figurze i niewysokiej posturze. Poznam pana w wieku 24-30 lat, niekoniecznie przystojnego, lecz za to rycerskiego. Bez nałogów! Cenię wartości rodzinne, miłość i uczciwość. Lubię dobrą kuchnię i książkę, poważną muzykę, zwierzęta i dzieci. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1060

Jestem kawalerem, lat 22, przystojny, spod znaku Wodnika, wzrost 170 cm, wykształcenie zawodowe (piekarz). Mieszkam w okolicy Wejherowo-Łębork, ale tymczasowo przebywam w ZK. Do wyjścia mam kilka miesięcy. Jestem spokojnym chłopakiem. Szukam dziewczyny do wspólnych rozmów, która mogłaby dzielić radości i troski życia na wsi. Marcin.
sygn. 1061

Mam 41 lat, jestem wysokim, ponoć przystojnym kawalerem, obecnie w ZK. Mam nadzieję, że nie będzie to przeszkodą, aby napisać do mnie romantyczna domatorka, ceniąca szczerość, wierność i uczciwość. Jestem nieśmiały, nie szukam przygód, lecz wyrozumiałej kobiety - przyjaciela na dobre i złe. Odpowiem na każdy list.
sygn. 1062

Wszystkich Czytelników zainteresowanych rubryką „Serca dwa” zapraszamy do sobotniego wydania „Dziennika Bałtyckiego”, gdzie również publikujemy anonse.

OBWIESZCZENIE

ZARZĄDU MIASTA ŁĘBORKA

W SPRAWIE PRZEPROWADZENIA
POWSZECHNEJ AKCJI DERATYZACJI

Na podstawie Uchwały Nr XXX-282/97 Rady Miejskiej w Łęborku z dnia 7 lutego 1997 roku.

ZARZĄDZA SIĘ CO NASTĘPUJE:

§ 1

W okresie od 15.09.2001 r. do 15.10.2001 r. przeprowadza się powszechną akcję odszczurzania na terenie miasta Łęborka.

§ 2

Powszechna akcja deratyzacji obejmuje wszystkie państwowe, prywatne, spółdzielcze i komunalne jednostki organizacyjne oraz posesje i obiekty prywatne na terenie miasta Łęborka.

W szczególności deratyzacji należy poddać posesje prywatne osób fizycznych oraz nieruchomości stanowiące własność bądź będące w użytkowaniu osób prawnych:

- zakłady pracy (produkcyjne, usługowe, użyteczności publicznej, instytucje itp.)
- budynki mieszkalne, biurowe, gospodarcze, produkcyjne
- pomieszczenia i hale produkcyjno-usługowe, socjalne, sklepy, hurtownie, magazyny, piwnice, kotłownie, składy, wiaty, boksy z pojemnikami na odpady itp.
- urządzenia kanalizacji sanitarnej w sieci miejskiej i przyłączach prywatnych.

§ 3

Właściciele posesji, zakłady pracy lub użytkownicy obiektów wym. w § 2 przeprowadzą akcję deratyzacji na własny koszt poprzez zlecenie upoważnionej przez Sanepid jednostce DDD, która własnymi ekipami dokona wyłożenia i zebrania trutek w podanych obiektach.

§ 4

Zobowiązuje się właścicieli i zarządów nieruchomości do usunięcia przed rozpoczęciem deratyzacji odpadów i innych zanieczyszczeń powstałych w związku z działalnością i bytowaniem człowieka, a w szczególności śmieci i odpadów mogących stanowić pożywienie dla gryzoni.

§ 5

Z uwagi na niebezpieczeństwo przypadkowego zatrucia ludzi w okresie wyłożenia trucizny nakłada się na opiekunów obowiązek pouczenia podopiecznych o zagrożeniu i skutkach zatrucia.

Z tych samych powodów szczególnym nadzorem należy otoczyć również zwierzęta domowe.

§ 6

Gryzonie padłe w czasie akcji zostaną usunięte przez ekipy dokonujące deratyzacji, natomiast gryzonie znalezione po zakończeniu akcji należy głęboko zakopać w ziemi w odległości min. 20 m od źródła wody używanej do picia i na potrzeby gospodarcze.

§ 7

Nadzór i kontrolę nad wykonywaniem deratyzacji sprawować będzie Straż Miejska i Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Łęborku, której jako dowód z realizacji niniejszego zarządzenia należy przedłożyć kopię zlecenia do zakładu deratyzacji wraz z wykazem obiektów objętych deratyzacją.

§ 8

Winni niewykonania powyższych postanowień podlegają odpowiedzialności karnej zgodnie z przepisami o wykroczeniach.

§ 9

Obwieszczenie podlega ogłoszeniu w prasie lokalnej oraz w formie plakatów w miejscach publicznych na terenie miasta Łęborka.

PRZEWODNICZĄCY ZARZĄDU
MIASTA ŁĘBORKA

W skrócie

■ Najwięcej
za delfina

W czasie przygotowań do aukcji.

Fot. Adam Reszka

ŁĘBORK. 170 zł zarobili bezdomni i niepełnosprawni na przeprowadzonej aukcji ich wyrobów w Środowiskowym Domu Samopomocy.

Po raz pierwszy licytację połączono z piknikiem.

– Taka propozycja bardziej przyciąga kupujących – powiedziała Bożena Kruszyńska, kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Na aukcję wystawiono rzeczy wykonane z drewna, korka, a nawet hafty. W licytacji wzięło udział ok. 50 osób. Na piknik zaproszono też właścicieli łębskich pensjonatów, którzy gościli u siebie za darmo dzieci powodźian. Dzięki ich hojności udało się uzbierać ponad 170 zł. Najwięcej zapłacono za drewnianą rzeźbę delfina. Kupił go właściciel pensjonatu Delfin z Łeby.

– Kwota, którą udało nam się uzyskać, jest dla nas bardzo ważna – mówi Bogumiła Borkowska, kierownik Domu Dziennego Pobytu. – Za te pieniądze będziemy mogli zaopatrzyć naszych podopiecznych w potrzebne im rzeczy.

(rak)

■ Łamią obcasy ch.

ŁĘBORK. Reklamacje obuwnicze to najczęstsze sprawy, z jakimi zgłaszają się mieszkańcy do łębskiego Klubu Federacji Konsumentów. – Po porady w sprawach reklamacji przychodzą nie tylko klienci, ale także właściciele punktów usługowo-handlowych – mówi Stanisława Janowicz, prezes KFK w Łęborku.

Jeden z nich skarży się na częste przypadki łamania obcasów na łębskiej starówce. – Od kilku lat prowadzę hurtownię i sklep obuwniczy – mówi Sławomir Siejka. – Od czasu położenia na ul. Staromiejskiej bruku, plągą się złamane obcasy, głównie w damskich butach. Producenci obuwnic nie chcą wręcz przyjmować reklamacji z Łęborka, ponieważ twierdzą, że żadne inne miasto w Polsce nie ma ich aż tyle. Nie wiem, co poradzić klientom.

(bf)

Zapraszamy

W każdy wtorek i piątek, od godz. 15.15 do 16.30, w Urzędzie Miejskim (boks przy wejściu na parterze), bezpłatnych porad konsumenckich udziela Stanisława Janowicz, prezes łębskiego Klubu Federacji Konsumentów.

997 policja

998 straż pożarna

999 pogotowie

0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika”

ŁĘBORK

URZĘDY

Urząd Miasta, ul. Armii Krajowej 14, tel. 86-24-280 (czynny: poniedziałek i czwartek 8.00-16.00, wtorek, środa, piątek 7.30-15.30)

Urząd Powiatowy, ul. Czołgistów 5, tel. 86-24-800 (czynny: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek-piątek 7.30-15.30)

Powiatowy Urząd Pracy, ul. Gdańska 36, tel. 86-23-728

Zakład Ubezpieczeń Społecznych, ul. Krzywoustego 13, tel. 86-24-011

Urząd Skarbowy, ul. Słupska 23, tel. 86-24-121

PRZYCHODNIE LEKARSKIE

Samodzielny Publiczny ZOZ, ul. Węgrzynowicza 13, rejestracja chorych, tel. 86-25-066

Przychodnia Rejonowa, ul. Zwycięstwa 12, tel. 86-22-453

Przychodnia Międzyzakładowa, Centrum Medyczne Stary Browar, al. Wolności 40, tel. 862 40 66

Specjalistyczna Przychodnia Lekarska Mar-Vita, ul. Żeromskiego 9, tel. 86-31-380

Policja, ul. Toruńska 5, tel. 86-21-955

Apteki, „Bluszczowa”, Czołgistów 33, tel. 86-21-705

„Kasztanowa”, ul. Zwycięstwa 29, tel. 86-22-688

„Pod Lwem”, pl. Pokoju 4, tel. 86-21-152

„Pod Wagą”, ul. Tczewska 6a, tel. 86-22-804

„Sit Saluti”, I Armii Wojska Polskiego 6, tel. 86-25-300

„Żywa”, ul. Węgrzynowicza, tel. 86-23-628

„Przy Browarze”, al. Wolności 40, tel. 862-27-66

Informacja PKP - tel. 86-29-396

Informacja PKS - tel. 86-21-972

Informacja o opłatach za usługi telef. 86-22-515

Taxi

Postój przy dworcu PKP, tel. 86-24-838

Postój przy placu Pokoju, tel. 86-22-824

Radio taxi, tel. 0-90, 525-183

Taxi bagażowe, tel. 86-24-971

Straż Pożarna, tel. 86-33-366 lub 86-33-311

Straż Miejska, tel. 986

Biblioteka Pedagogiczna, ul. I Armii WP 31, tel. 86-21-070 (czynna: wypożyczalnia i czytelnia codziennie od 11.00-18.00, soboty, niedziele - nieczynne, w pierwsze środy miesiąca dzień wewnętrzny biblioteki - nieczynna)

Pogrzebowe - „Hermes”, ul. Targowa, tel. 86-26-965;

„Nizic” ul. Węgrzynowicza 13, tel. 863-31-84 i 861-22 81

Pogotowia

Pomoc doraźna - 86-33-000

Pomoc drogowa, Staromiejska 33, tel. 981

Ciepłownice 86-21-181

Energetyczne - 991

Gazowe - 992

Weterynaryjne, Pionierów 17, tel. 86-21-963

Wodno-kanalizacyjne, tel. 86-21-473

Jedzenie na telefon

Pizzeria „Gowid” - pizza i inne dania, ul. Zwycięstwa 16, tel. 86-20-202

Pływalnia miejska

czynna codziennie od 6 do 22, ul. Olimpijczyków 31, tel./fax 0-59 862 72 74, tel. 862 71 77

Czekają na sygnały

Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami czeka na zgłoszenia problemów nurtujących mieszkańców powiatu łębskiego. Całą dobę na wszelkie informacje m. in. na temat niewłaściwego traktowania zwierząt czeka inspektor terenowy ds. ochrony zwierząt i środowiska pod numerem telefonu: 0 601 64 91 36. Dodatkowo można kontaktować się z lekarzami weterynarii i policjantami Komendy Policji w Łęborku. Na Państwa sygnały czeka także Inspektorat Wojewódzki w Gdańsku (0-58 341 94 70), w poniedziałki, środy i piątki w godz. 11-15, a we wtorki i czwartki 13-17. Całą dobę można także dzwonić pod numery telefonów: 0 605 21 15 77 i 0 603 43 54 96.

Wakacyjna informacja turystyczna,

Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Armii Krajowej 16, czynne - pon., wt., czw.

i pt. 11-18, śr. 10-15, tel. 862 23 07.

NASZ KONKURS

Gustownie i stylowo
z Almi DECOR

W sklepie Almi DECOR przy ul. Staromiejskiej można nabyć artykuły, które ozdobią każde mieszkanie.

Fot. Tomasz Siebert

Wracamy do konkursu organizowanego wspólnie ze sklepem Almi DECOR przy ul. Staromiejskiej w Łęborku. Wśród kuponów z prawidłowymi odpowiedziami na zadane tydzień temu pytanie o nazwę zabiegu usunięcia zbędnego owłosienia, wylosowaliśmy jeden z odpowiedzią depilacja. Wylosowany kupon należy do Katarzyny Muńskiej z Łęborka. Po odbiór nagrody (bezpłatnego uczesania, strzyżenia lub makijażu) zwyciężczyni prosimy o zgłoszenie się z dowodem osobistym i dzisiejszym wydaniem „Echa Ziemi Łębskiej” do Salonu Fryzjersko-Kosmetycznego BATTIST przy ul. 10 Marca. Dzisiejsze pytanie konkursowe brzmi: **Jaka średniowieczna postać wita turystów przyjeżdżających do Łeby?** Spośród kuponów z prawidłowymi odpowiedziami wylosujemy jeden, którego właściciel otrzyma nagrodę nie-

spodziankę od naszego kursowego partnera – sklepu Almi DECOR.

– Dom jest naszym azylem i miejscem relaksu – mówi Piotr Kropski z Almi DECOR.

– Dlatego w naszym sklepie preferujemy czyste i proste formy przedmiotów, które wprowadzają wewnętrzny spokój i harmonię.

Na kupony z odpowiedziami tradycyjnie czekamy do najbliższego wtorku, do godz. 12, w redakcji przy ul. Wolności 40.

(as)

Kupon konkursowy

uprawnia do 10 proc. zniżki
na zakupy w sklepie

Odpowiedź

Imię i nazwisko

Adres

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego ****
zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność. Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja/wiek	Godzina	Cena
ŁĘBORK				
piątek-niedziela - 7-9 września				
Fregata ul. Gdańska 11 tel. 863 31 74	Nowe szaty króla****	USA (b.o.)	14	12, 10 zł
	Sifa i honor**	USA (15 lat)	16	12 zł
	Poranek kojota***	USA (15 lat)	18	12 zł
	Czekolada**	USA (15 lat)	20	12 zł
	Hannibal**	USA (15 lat)	22	12 zł
	w niedzielę		22.30	
ŁĘBA				
piątek - 7 września				
Rybak ul. Morska 1 tel. 866 14 43	Wampirak*	USA (b.o.)	14.15	12, 10 zł
	U progu stawy**	USA (15 lat)	16	12, 10 zł
	Shrek****	USA (b.o.)	18	12, 10 zł
	Billy Eliot**	USA (15 lat)	20	12, 10 zł
	Hannibal**	USA (15 lat)	22	12, 10 zł
	sobota - 8 września			
	Dr Dolittle 2***	USA (b.o.)	14	12, 10 zł
	Shrek****	USA (b.o.)	15.30, 17.15	12, 10 zł
	Billy Eliot**	USA (15 lat)	19	12, 10 zł
	Hannibal**	USA (18 lat)	21	12, 10 zł
	niedziela - 9 września			
	Dr Dolittle 2***	USA (b.o.)	14.30	12, 10 zł
	Billy Eliot**	USA (15 lat)	16	12, 10 zł
	Shrek****	USA (b.o.)	18	12, 10 zł
	Tomb Raider***	USA (12 lat)	20	12, 10 zł
	Hannibal**	USA (18 lat)	22	12, 10 zł

NIE PRZEGAP

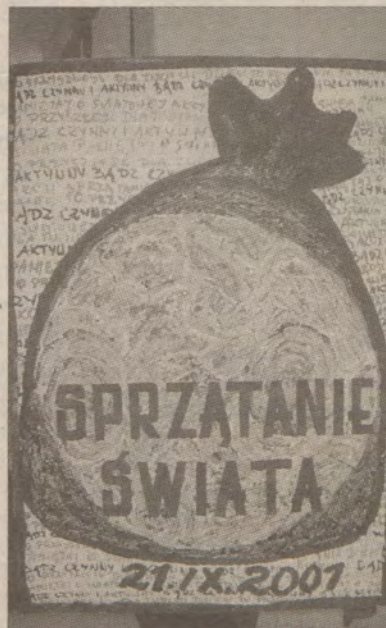
Konkurs na plakat

ŁĘBORK. Młodzieżowy Dom Kultury przypomina młodzieży o konkursie na plakat. Jego hasłem wiodącym ma być promocja akcji „Sprzątanie świata”.

Prace wielkości co najmniej połowy arkusza brystolu A-2 należy składać w MDK przy ul. Różyckiego 2 do 10 września br. Do pracy należy dołączyć dane osobowe z numerem telefonu włącznie. Wszelkich informacji udziela sekretariat MDK pod nr. tel. 8621-645.

Atrakcyjne nagrody ufundowało Starostwo Powiatowe i Wydział Gospodarki Miejskiej Urzędu Miasta.

(p)



Plakaty można dostarczać jeszcze do poniedziałku.

Fot. Adam Reszka

PLANUJ DZIEŃ

Kobiety, wino i śpiew

ŁĘBORK. O godz. 20 w Pubie Nr 1 odbędzie się wernisaż Mateusza Pęka, połączony z pokazem wideo oraz koncertem łębskich didżejów.

– Obrazy, które zaprezentuję na wernisażu są wynikiem mojej całorocznej pracy – mówi Mateusz, student ASP w Gdańsku. – Na płótnach starałem się w miarę spójnie przedstawić świat emocji. To było moim głównym celem, a portrety i akty, które także wystawię, stały się jedynie środkiem, aby to ukazać. Wernisaż portretów wzbogaci pokaz wideo będący, jak określił to autor wystawy, próbą zmierzenia się z technologią obrazu.

(aza)

WARTO WIEDZIEĆ

Nowe koła w MDK

ŁĘBORK. Młodzieżowy Dom Kultury zaprasza dzieci i młodzież do udziału w zajęciach w nowych kołach zainteresowań. Jest ich pięć: Klub Hobbystów dla dzieci i młodzieży pasjonującej się kolekcjonowaniem naklejek, kart magnetycznych, widokówek itp., Młodzieżowy Klub Miłośników Łęborka, Klub Miłośników MDK, Koło Historyczne i Koło Edukacji Regionalnej.

Opłatność za rok szk. 2001/2002 wynosi 50 zł.

Informacji udziela sekretariat MDK przy ul. Różyckiego 2, nr tel. (059) 8621-645.

(p)

REKLAMA

RATY

BETONIARNIA JUBET
rok założenia 1989

ATESTOWANY BETON

Przy zakupie betonu wypożyczamy buławę wibracyjną GRATIS

Nowo otwarty punkt:
Łębień (dawna baza LPRD)
tel. 0 801 303-800
www.jubet.pl

ŁĘBA

Urząd Miasta, ul. Kościuszki 90, tel. 86-61-513 (czynny: wtorek - czwartek 7.30-15.30, poniedziałek 8.00-16.00)

Biblioteka Miejska, ul. 11 Listopada 5, tel. 86-61-723 (czynna: poniedziałek - czwartek 12.00-19.00, piątek 8.00-19.00, sobota 10.00-14.00)

Miejski Dom Kultury, ul. 11 Listopada 5a, tel. 86-61-775

Urząd Pocztowy, Kościuszki 23, tel. 86-61-563, czynny: poniedziałek-piątek 8.00-18.00, sobota 9.00-11.00

Stacja benzynowa, Kościuszki 122, tel. 86-61-480 (czynna: w dni powszednie od 7.00-18.00, w niedzielę od 7.00-17.00)

Gabinety kontraktowe, ul. Powst. Warszawy, tel. 86-61-354

Gabinety kontraktowe, ul. Kościelna 1, tel. 86-61-262

Policja, ul. Kościuszki 106, tel. 86-61-600

Apteka „Słowińska”, ul. Kościuszki 70a, tel. 86-61-365

Informacja PKS (tylko sezonem), tel. 86-61-311

Informacja PKP, tel. 86-61-384

Straż Pożarna, tel. 86-61-222

Straż Graniczna, tel. 86-61-252

CEWICE

Urząd Gminy, ul. Witosa 16, tel. 86-11-495, (czynny: poniedziałek - piątek 7.30-15.30)

Ośrodek Zdrowia, os. 40-lecia PRL, tel. 86-11-395

Policja, ul. Witosa 23, tel. 86-11-450

Apteka „Fragaria”, os. 40-lecia 35, tel. 86-11-390

Straż Pożarna, tel. 86-11-423

Gminne Centrum Kultury, ul. Węgrzynowicza 16, tel. 86-11-490, (czynne codziennie: 8.00 - 21.00, w sobotę 13.00 - 21.00)

WICKO

Urząd Gminy, tel. 8611182

Ośrodek Zdrowia, tel. 8611185

Policja, tel. 8611107

Apteka Pod Agawą, tel. 8611114

Ośrodek Kultury, tel. 8611119

SŁUPSK

APTEKA (dyżur całonocowy) - Apteka

„Przy Rynku” ul. Wileńska 15 tel. 842-

28-44.

INF. PKP - tel. 842-81-10.

INF. PKS - tel. 842-42-56.

POGRZEBOWE - „Hades” ul. Kopernika

15, tel. 842-98-91; „Hermes” ul. Turwima

3, tel. 842-84-95; „Kalla” ul. Armii Krajo-

wej 15, tel. 842-81-96.

POGOTOWIE RATUNKOWE - tel. 842-36-

11.

POLICJA - al. 3 Maja 1, tel. 842-44-73;

ul. Reymonta 7, tel. 842-60-01.

STRAŻ POŻARNA - ul. Młyńska 2, tel.

842-40-01.

SZPITAL - Szpital Wojewódzki ul. Obr.

Wybrzeża 4, tel. 842-84-71 (odwiedziny:

codziennie 14.00 - 16.00); Szpital Woje-

wódzki ul. Kopernika 842-84-81 (odwie-

dziny: codziennie 14.00 - 16.00); Specja-

lizyczny Psychiatryczny Zespół Opieki

Zdrowotnej ul. Morcinka 20, tel. 842-27-

84 (odwiedziny: codziennie 15.00 -

16.00).

URZĄD - Pomorski Urząd Wojewódzki

w Gdańsku, Oddziały Zamiejscowe

w Słupsku, ul. Wałowa 1, tel. 841-10-08

(czynny: poniedziałek - piątek 7.30 -

15.30); Starostwo Powiatowe, ul. Szar-

ych Szeregów 14, tel. 841-12-48 (czyn-

ny: poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30).

WYSTAWY - Muzeum Pomorza Środko-

wego (Zamek Książąt Pomorskich, Młyn

Zamkowy, Spichlerz Richterów) ul. Domini-

kańska 5, tel. 842-40-81 (czynne: środa -

niedziela 10.00-16.00); Baszta Czarow-

nic, ul. Francesco Nullo 13, tel. 841-26-

21 (czynne: wtorek - niedziela 9.00-

17.00);

„Codziennik” redaguje
Aleksandra Stasiak-Tutak
tel. 863-32-81

W skrócie

■ Jedyńska na obozie



Codziennie, oprócz trenowania, obozowicze mogli korzystać ze sprzętu wodnego.

Fot. Archiwum prywatne

ŁĘBORK. Koszykarze z Uczniowskiego Klubu Sportowego Jedyńska przy Gimnazjum nr 1 trenowali na obozie sportowym w Wielkim Podlesiu, koło Kościerzyny. – Młodzież świetnie się bawiła. Treningi techniczne i wytrzymałościowe przeplatane były zabawą i rekreacją – opowiada Krzysztof Bąkowski, prezes UKS Jedyńska. – Każdego dnia wyznaczone grupy do woli mogły korzystać ze sprzętu wodnego. Młodzież sama organizowała sobie dyskoteki, a na wielkie grillowanie zaproszeni zostali rodzice, którzy przyjechali odwiedzić swoje pociechy. Przedostatniego dnia obozu odbyły się chrzciny młodych sportowców. 23 spośród 60 uczestników musiało pokonać pięć stacji. Młodzi sportowcy musieli m.in. pokonać na czworakach tunel wyścielany pokrzywami, połknąć łyżeczkę mikstury przygotowanej przez starszych kolegów, wykonać 10 obrotów wokół pachołka i przejechać na deskorolce do następnej stacji. Jak przystało na chrzciny, trzeba też było pokropić się wodą.

– Podczas pobytu zdarzyło się kilka drobnych urazów, jak to bywa w sporcie, ale na szczęście niepozostawiających po sobie żadnych śladów – mówi prezes Bąkowski.

(aza)

■ Na rocznicy w Krojantach

ŁĘBORK. Staraniem Brunona Kwidzińskiego członkowie łębskich kół kombatanatów i oddziału Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego wzięli w niedzielę udział w uroczystych obchodach 62 rocznicy Szarży pod Krojantami. Towarzyszyły im poczty sztandarowe tych organizacji.

– Już od 7 lat organizuję wyjazdy na pole pamiętnej bitwy ułanów polskich, do której doszło na początku września 39 r. – mówi Kwidziński, kombatanat i zrzeszenie. – Cieszę się, że i tym razem autokar był pełny zainteresowanych odwiedzeniem tego miejsca. Uczestniczyliśmy tam w odsłonięciu obelisku poświęconego żołnierzom 18 Pułku Ułanów Pomorskich. Obejrzeliśmy szarżę ułanów, utworzoną przez Polski Klub Kawaleryjski. Uroczystość zakończyła się spotkaniem kombatanatów w Nowej Cerkwi, w szkole noszącej imię tego pułku.

(e)

REKLAMA

Rozmaitości

Łębska liderka w Anglii

Akcja GOLD

Marta Maciejewska i Karolina Skorb, dwie harcerki z Łęborka, wzięły udział w letniej edycji angielskiego kursu GOLD. Pierwsza z nich, drużynowa 8. Harcerskiej Drużyny Samarytańskiej Trifolium łębskiego hufca ZHP, pełniła rolę liderki.

Pozostałe uczestniczki kursu pochodziły z Wrocławia, Grudziądza, Radomia, Łap i Jarosławia. W Londynie czekały na nie dwie skautki, które pilotowały je do Foxlease. Zajęcia GOLD prowadzono na kilku płaszczyznach. Jedną obejmowała przybliżenie Polkom kultury Zjednoczonego Królestwa, a więc charakteru każdego regionu i ich specyfiki. Harcerki miały okazję zgłębić tajniki stępowania, gry na kobzie czy na harfie. Poznawanie kraju gospodarzy wiązało się też z praktycznymi zajęciami w terenie, wykonywaniem przeróżnych gadżetów, wizytówek, flag z koralików oraz graniem w bingo.

Druga dziedzina kursu GOLD to kształtowanie dobrego lidera poprzez wspólne prowadzenie zajęć sportowych, praktycznych i typowo skautowych.



Fot. Archiwum hufca

Harcerki szlifują angielski.

W czasie kursu planowano zbiórki, uczono się nowych zabaw, piosenek i gier. Polki w zakresie rzemiosła galdek pokazywały wyrobienie przedmiotów z rafii, sizalu, koralików, szkła, a nawet z siana. W Dniu Polskim nie zabrakło pierogów i schabowego. Łębskie drużyny

opowiadały o kulturze Kaszub i Pomorza, pokazywały przedmioty materialnej kultury ludowej. Inne Polki chwaliły swoje ziemie.

– Brytyjki, goszczące w Łęborku wiosną, pamiętały o naszych duchowych potrzebach i w niedzielę zawoziły nas do katolickiego ko-

ściołka w Lyndhurst, gdzie ksiądz i miejscowe parafianki serdecznie się nami zajęły – opowiada Marta.

W czasie kursu Polki spotkały się również z Kanadyjkami, odwiedziły Portsmouth, Londyn i Stonehenge – kamienny krąg.

Iwona Ptasieńska

Łębork. Pożegnanie półkolonii

Maluchy od samego rana

Podczas uroczystego pikniku w Domu Dziennego Pobytu pożegnano drugi turnus dzieci, które odpoczywały tu na miesięcznej półkolonii. Ogólnie w czasie lata z ta-

kiej formy wypoczynku skorzystało ponad 60 dzieci w wieku od 6 do 12 lat.

– Mimo że zaczynaliśmy pracę z dziećmi dopiero od godz. 11, maluchy pojawiały się u nas już z samego rana – mówi Bogumiła Borkowska, kierująca placówką. – Zdarzało się, że przychodzili nawet o godz. 8 rano, kiedy otwieraliśmy noclegownię.

W czasie półkolonii dzieci były m.in. na basenie, odwiedziły Łebę i stadninę koni w Nowęcinie. Wzięły też udział w wyprawie na ruchome wydmy oraz odwiedziły służby mundurowe: wojsko, straż pożarną i policję. Opiekowali się nimi rodzice wspólnie z pracownikami DDP.

– Piknik zorganizowaliśmy dzięki pomocy sponsorów – wyjaśnia Borkowska. – Miejska Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przyznała nam na jego organizację grant w wysokości 1300 zł. Cieszymy się bardzo z tego dofinansowania, gdyż nas sa-



W organizacji pikniku pomogli sponsorzy.

Fot. Adam Reszka

mych nie byłoby stać na zorganizowanie takiej imprezy.

W organizacji pikniku pomogła także piekarnia pana Lipińskiego, która

ufundowała ciasta i bułki. Podczas całego pobytu dzieci korzystały także z darmowych śniadań i obiadów.

(rak)



KORUPCJI

wśród
MINISTRÓW
PARLAMENTARZYSTÓW
SAMORZĄDOWCÓW

POPIERASZ - ZADZWOŃ
(59) 822 34 82,
(0607) 597 125

INIARSKI

5+

senat

Oplaca Waldemar Iniański Z-1026/A/1048

SUPER PROMOCJAAAA
TYLKO DO KOŃCA MIESIĄCA

NAGROBKI GRANITOWE

DUŻY WYBÓR
PONADTO:

**NAGROBKI LASTRYKOWE
RENOWACJE**

FIRMA PUH DAFI

ul. Wyczółkowskiego 7
(skrzyżowanie al. Niepodległości - Kossaka)
84-300 ŁĘBORK
tel. (0-59) 862-13-57, 0-606 133 785

Z-1034/A/502



Firma „ExPro”

zatrudni:

- spedytora

znajomość języka niemieckiego
lub angielskiego

- kierowców

PRACA

Firma „ExPro” PPHUT
Waldowo 40
tel. (059) 857-13-18

Z-1034/A/1048

PRACA

ZATRUDNIĘ

AGENTÓW kredytowych, przedstawicieli OFE, (059) 845-52-81

CHALUPNIKÓW Zatrudnimy. 024/355-72-62

CHALUPNIKÓW, kłaniasie ofert pracy, zarobek do 2.900 zł miesięcznie. Informacje listownie bezpłatne, prosimy o znaczki 5 zł luzem. Remus, os. Wybickiego 29/38, 83-300 Kartusy.

HOTEL „Neptun” w Łebie przyjmie do pracy recepcjonistę - wymagana znajomość języka angielskiego lub niemieckiego, obsługa komputera - oraz kelnerów, (059) 866-14-32, 866-29-53

KIEROWNIKA

apteki, Wejherowo, 0601/419-196

KONSERWATORA z Łeby lub okolic, praca stała, (059) 866-22-18

KONSERWATORA z Łeby lub okolic, praca stała, (059) 866-22-18

KONSERWATORA z Łeby lub okolic, praca stała, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

POKOJOWĄ najlepiej z okolic Łeby, (059) 866-22-18

KUCHARZY i kelnerów (kelnerki), tel. (059) 86-62-218

AUDI 100, 2.3 benz., V190 r., 210 tys. km, ciemny granat metalik, ABS, CZ, EL, EW, K, KT, R, WS, 15 000 zł do uzgodnienia, tel. (058) 688-00-76

AUDI 80, 1.9 TD, 91 r., granatowy metalik, stan bdb, cena do uzgodnienia, (0607) 14-89-00

BMW 518, 1.8E, 1984, srebrny metalik, EL, S, AF, R, stan bardzo dobry, białe tablice, 1900 zł, 0-503-83-21-13

BMW 520i, 79 r., AF, H, S, stan db, dużo dodatkowych części, pilnie, (059) 862-22-32 pr. Arka

BMW 520i, 79 r., graficzny metalik, AF, H, S, stan db, dużo dodatkowych części, 2000 zł do uzgodnienia, (058) 862-22-32

BMW 520i, XI 91 r., 20.2 tys. km, szary metalik, K, skory, webasto, AF, CZ, R, halogeny, 19 500 zł, Łeba (0608) 41-48-06

FIAT 126, 1990 r., (059) 810-94-82

FIAT 126, 1998 r., niebieski, AA, odcięcie zaplonu, 6250 zł, (0502) 23-15-53

FIAT 126p, 1993, 105 tys km, 3 tys zł, (059) 842-93-97

FIAT 126p, 77 r., 600 zł, alternator, fotele łojnicze, nowa pompa hamulcowa i soczewki, stan bdb, (058) 678-92-15

FIAT 126p, 78 r., 300 zł, na części zamienne, (0604) 94-68-64

FORD Escort, 1981 r., 1.6 benz., po remoncie blacharki + 4 koła + lakiery, (0606) 65-35-10

FORD Escort, 1994 r., 7000 zł, 1.4 benz., 140 tys km, zielony metalik, białe numery, (0608) 82-94-57

FORD Escort, 90 r., serwisowany, S, stan idealny, 9200 zł, (059) 861-58-78

FORD Escort kombi, 1.8 TDI, 137 tys km, 1996, bogate wyposażenie, ciemny chaber metalik, zderzaki w kolorze, stan techniczny i wizualny bdb, (059) 843-61-80

FORD Transit, 95 r., 2.5 D, 185 tys km, 2x airbag, WS, EL, ES, podwyższony, 5-osobowy, oszklony, biały, (0607) 34-84-91

ŁĘBORK, garaż z kanałem w środku, (059) 862-65-36

LUBLIN- Polonez- Truck. Nowe, używane. Raty, Leasing, 552-19-18, 761-87-51

MAZDA E220 D, bus, 6 osób, silnik po remoncie, 7500 zł, lub zamienię na taniej, uszkodzony, (059) 862-27-48

MERCEDES 123 „Beczka” 2.4 D, 82 r., 6000 zł, (059) 861-14-04

MERCEDES 407d, 1980, tania blaszka, (059) 861-31-91, 0-504-99-32-68

MERCEDES 407 D, 1980 r., tania blaszka, (059) 861-31-91, (0504) 99-32-68

MERCEDES E220D, 1996, Taxi, do sprowadzenia, 46 tys zł, 0-501-40-50-96

MERCEDES Vito 2.3 TD, 5 osób, stan idealny, pierwszy właściciel, bardzo bogate wyposażenie, 1998, czerwiec, 80000 km, 0601/683-034

NIEMIADÓW, Adria, inne zachodnie- Kempingowe, towarowe, nowe, używane; części, akcesoria, 552-19-18, 761-87-51

OPEL Astra, 1.4, 98 r., Stawno (0603) 64-71-54

OPEL Astra kombi, bezwypadkowy, 1.6 I, 73 tys km, 94 r., AS, 20 000 zł, (059) 862-26-32

OPEL Kadett sedan, 1987 r., 1.3, czerwony, tel. 822-13-30

OPEL Rekord kombi, 1984 r., 3000 zł, CZ, EL, R, S, (059) 862-73-36 po 18.00

PEUGEOT 205 diesel, białe tablice, 1000 DM, (059) 842-77-37

PEUGEOT 306, 1.4 benz., 95 r., 15 500 zł, czarna, AA, AF, CZ, I, KT, R, S, (059) 863-10-16

PEUGEOT 605, 2.0, 16V, 1994/95, centralny zamek + pilot, alarm, serwo, metalik, ABS, klimatyzacja, ES, 78 tys km, 24.5 tys zł, (059) 845-54-39, 0-501-40-50-91

POLONEZ, 1980 r., 650 zł, zielony, H, gaz, na Żuka blaszka, (059) 862-64-38

POLONEZ Atu Plus, 1998 r., dynamiczny, oszczędny, 1 właściciel, 12 000 zł, (0502) 46-90-06

RENAULT 19, 90 r., 1.4 benz., 5-drzwiowy, R, odcięcie zaplonu, stan bdb, cena do uzgodnienia, (0503) 87-94-36

RENAULT Laguna 18 RT, 1995 r., 26 000 zł, (059) 862-43-36

SEAT Terra, 0.9 benz., 90 r., czerwony, 2400 zł, na białych numerach, (0608) 82-94-57

SKODA Felicia Magic, 1999, pełne wyposażenie, 19 tys zł, 0-502-16-13-53

TOYOTA Carina II, 2.0 D, 86 r., srebrny metalik, WS, R, garazowany, 7000 zł, (059) 862-29-47

TOYOTA Corolla rok 1988, ciągnik rolniczy Zator typ 4911 i przyczepę samochodową rok 1993, tel. 058/687-00-94

VW Golf GL, 87/88 r., 200 tys km, niebieski metalik, AA, AS, CZ, EL, H, KT, R, S, stan bdb, 8900 zł, możliwa wymiana na Cinquecento, (0604) 94-68-64

VW Golf GTI, 1990 r., 7000 zł, 1.8, AA, AF, EW, KT, S, obniżony, (059) 862-65-07 po 19.00

VW Golf II, 1.6i, 1990, centralny zamek + pilot, alarm, serwo, szyberdach, 5-drzwiowy, radio, (059) 845-26-01, 0-501-40-50-91

VW Golf II, 1988, cena 10,45 tys zł, złoty metalik, H, R, stan idealny, cztery lampy, 1.6D, (059) 847-26-20

VW Golf III kombi, 1.9 D, 94 r., 160 tys km, 26 500 zł, biały, AA, S, R, WS, (0602) 85-16-85

VW Golf kombi, 1.9 D, 94 r., 150 tys km, 26 700 zł, biały, AA, S, R, WS, (0602) 85-16-85

VW Golf TD, 1600, 1988, 230 tys km, 9,7 tys zł, złoty metalik, stan idealny, S, R, H, (059) 847-26-20

VW Polo, 1989 r., 2500 zł, 1.0 benz., granatowy metalik, bogata wersja, niemieckie tablice, (0608) 82-94-57

VW Polo Fox Fancy, 1.1 benz., 89 r., granatowy metalik, bogate wyposażenie, na niemieckich numerach, (0608) 82-94-57

VW Vento 1.9 TDI, 94 r., ABS, S, ES, EL, (0606) 88-81-06

CIĄGNIKI rolnicze Ursus, osprzęt transportowy, osprzęt do prac polowych, ładownice czołowe i zawieszane, atrakcyjne kredyty, 0-600-38-16-96

GOLF III, 1.4, (1992), 121 tys km, pełna dokumentacja, sprawdzony w całości, blokada skrzyni biegów, elektrycznie regulowane światła, nowe opony, 5-drzwiowy, cena 15,9 tys zł, 0-601-69-77-37

PRZYCZEPY gastronomiczne z rożnem, do pieczenia kurczaków sprzedawane, cena 12 500 zł, 0602/61-37-74

PRZYCZEPY kaczka, (059) 861-24-81

GDĄSK Wrzeszcz, mieszkanie 80 m kw., parter, wysoki standard, cena do uzgodnienia, (0503) 96-72-40

GLÓDOWO - sprzedam działkę o pow. 7.700 m kw., blisko rzeki Wietnicy, w pobliżu jeziora i rzeki, (059) 868-90-65

GRABOWIEC koło Starogardu, działka rekreacyjno- budowlana, sprzedam lub zamienię na samochód lub inne propozycje, 8.300 m kw., 058/56-271-63, 0601/244-617

KARTUZY - dom w całości lub na części (3 mieszkania) Tel. 058/685-50-29

KOLECZKOWO koło Gdyni, działka 5900 m kw., zabudowana, prąd, woda, ładnie położona, okazja! 0-601/91-77-22

KOŚCIEŃSKA Huta- sprzedam działkę budowlaną 1.200 m, cena 25 zł/m, 058/686-69-66 po 19.00

KOŚCIEŃSKA - dom przy ul. Młodowej 11 o pow. 110 m kw., garaż wolno stojący, podwórko 50 m, 0049/1777663797

KOŚCIEŃSKA - sprzedam mieszkanie os. 1000-lecia, pow. 43,5 m, cena do uzgodnienia, 058/686-38-18

KOŚCIEŃSKA sprzedam lub wynajmę mieszkanie dwupokojowe, Norwika, I piętro, 058/687-12-22

KWIDZYN mieszkanie w centrum, stare budownictwo. Sprzedam tel. 055/261-08-26

LEŚNICE, budynek 150 m kw., 35 000 zł, (0607) 20-20-73

LEŻNO, duży dom, blisko Gdańska, 058/681-74-97

ŁĘBORK, garaż, (059) 862-21-18 po 17.00

ŁĘBORK, garaż 6x4 m, kanał, mury, własnościowy, przy ul. Krzywoustego, (0604) 86-01-37

ŁĘBORK, garaż murowany, ul. 10 Marca, tel. (059) 862-21-18 po 20.00

ŁĘBORK, garaż z kanałem, tel. (059) 862-65-36

ŁĘBORK, mieszkanie 1-pok., 27 m kw., kuchnia, łazienka, (0601) 66-42-15

ŁĘBORK, mieszkanie 103 m kw., 4 pok., 2 piwnice, 2 garaże, CO, kuchnia, łazienka, (059) 863-19-67

ŁĘBORK, mieszkanie 1 pok., kuchnia, łazienka, po remoncie, (0601) 66-42-15

ŁĘBORK, mieszkanie 2-pok., (059) 862-02-88

ŁĘBORK, mieszkanie 2-pok, kuchnia, WC, centrum miasta, 42 m kw., 750 zł/m kw., (059) 862-58-02

ŁĘBORK, mieszkanie 2 poko

W skrócie

■ Z nowym rekordem



Ryszard Formela w Spale startował na dystansie 800 i 1500 m.

Fot. Dariusz Nawrocki

Ryszard Formela był piąty i szósty na mecie podczas Ogólnopolskich Igrzysk Młodzieży LZS w lekkoatletyce, które odbyły się w Spale. W imprezie wystartowało ponad 450 uczestników z wszystkich województw kraju. W pierwszym dniu igrzysk Ryszard Formela, zawodnik GKS Tęcza Nowa Wieś Łębska, wziął udział w biegu na 1500 m, zajmując w silnej stawce dobrą piątą lokatę. Do brązowego medalu zabrakło mu jedynie 1,5 s. Wynik Formeli: 3,57,17 min to jego drugi rezultat w tegorocznych biegach. Na drugi dzień lekkoatleta rywalizował na 800 metrów, uzyskując nowy rekord życiowy. Wynik 1,57,02 min wystarczył na zajęcie szóstego miejsca w stawce 32 zawodników.

– Z wyjazdu do Spali jestem zadowolony – mówi Formela. – Cieszę się, że w obu biegach byłem w ścisłej czołówce. Co prawda na dystansie 1500 m była szansa na brązowy medal, ale na ostatnich 150 metrach wyprzedziło mnie dwóch rywali. Teraz przede mną start w mistrzostwach Wojska Polskiego, które odbędą się w połowie września w Oleśnicy, koło Wrocławia. Sezon na bieżni lekkoatleta zakończy zawodami w Sopocie, w których wystartuje na 3000 metrów. Do tej pory ustanowił rekordy życiowe na 3 dystansach: 800, 1000, 1500 m. Na 5000 m liczy na dobry rezultat w najbliższych zawodach w Oleśnicy i Sopocie.

(nn)

■ Nauczyciele z raketkami

ŁĘBORK. Otwarty turniej tenisa ziemnego dla nauczycieli organizuje Łębskie Stowarzyszenie Tenisa Ziemnego Return i Szkoła Tenisa Ziemnego Smecz.

– To pierwsze takie zawody dla nauczycieli – mówi Andrzej Borowski, szefujący Smeczowi. – Liczę na obecność pedagogów z całego powiatu.

Zawody zostaną rozegrane w najbliższy wtorek o godz. 16 na kortach LSTZ Return przy ul. 9 Maja. Zgłoszenia uczestników przyjmują Andrzej Borowski, pod nr. tel. 862 13 52 lub 0/604 287 234. Można też się zgłaszać bezpośrednio przed zawodami. – Od liczby startujących uzależniony zostanie system rozgrywek – wyjaśnia organizator. – Gdyby było wielu chętnych, turniej potrwa dwa dni.

Dla zwycięzcy puchar funduje redakcja „Dziennika Bałtyckiego”.

(as)

IV liga. Pogoń przegrała

Dwie
odmienne połowy

Nieszczęśliwe dla łębskiej Pogoni okazały się derby z Gryfem 95 Słupsk. Niedzielnym meczem drużyna z Łęborka przegrała 1:3. Juniorzy starsi przegrali, młodsi zremisowali.

Wszystkie łębskie drużyny grały na własnym boisku.

Pechowi seniorzy

Kilka minut zdecydowało o porażce seniorów Intermarkche Pogoni Łębork. Początek meczu wskazywał, że to raczej Pogoń zakończy mecz z 3 punktami. Pierwszy gol utrzymał kibiców w takim przekonaniu. Już w 13 minucie spotkania Zbigniew Oblizajek celnie umieścił piłkę w bramce przeciwników. W 44 minucie dobrą passę gospodarzy przerwał Jacek Piołunkowski z Gryfa 95, który z rzutu wolnego trafił prosto do bramki Pogoni. Pierwsza połowa zakończyła się wynikiem 1:1.



Pierwsza połowa meczu należała do Pogoni, w drugiej zdecydowanie dominował Gryf 95.

Fot. M. Majewska

Nieszczęśliwie również zaczęło się wieść piłkarzom Pogoni od samego początku drugiej połowy meczu. Już w 46 minucie stracili drugą bramkę. Do końca spotkania na boisku było widać już tylko słupszczan.

– Poszliśmy do przodu, zupełnie się odkrywając – wspomina Andrzej Brendler, trener Pogoni.

Piłkarze Pogoni próbowali atakować, ale zapomnieli o obronie. Wykorzystał to w 59 minucie Robert Zawislak z Gryfa 95. Trener, Andrzej Brendler próbował zmian, jednak nie przyniosły oczekiwanego efektu. W 62 minucie za Łukasza Kłosa wszedł na boisko Piotr Kwapiński, a za Mariusza Władkę Dominik Bosiacki.

Juniorzy w końcu
tabeli

Łębscy juniorzy zmagali się w sobotę z Wierzyką Starogard. Starsi przegrali 2:4, młodsi zremisowali 3:3. W tabeli juniorów „A” (starsi), po 3 kolejce, zajmują 14 miejsce. Lepiej radzą sobie juniorzy młodsi „B”, którzy po remisie z Wierzyką zaj-

mują 9 miejsce w tabeli. W środę łębscy juniorzy zmagali się z Chojniczanką Chojnice, a w najbliższą niedzielę grać będą z Lechią Gdańsk.

Seniorzy Pogoni przygotowują się już do meczu z Pomezanią Malbork, grać będą jutro w Malborku. Początek meczu o godz. 17.

(MM)

Tabela IV ligi

1. Kaszuby Polchowo	6	18	24:5
2. Cartusia Kartuzy	6	16	13:2
3. Unia Tczew	6	11	14:10
4. Pomezania Malbork	6	11	5:2
5. Gryf 95 Słupsk	6	10	13:13
6. Radunia Steżycza	6	10	10:11
7. Pogon Intermarkche Łębork	6	9	9:8
8. Gedania Gdańsk	6	7	12:7
9. Orleńskie Prefabry Reda	6	7	14:13
10. Powiśle Kram Dzierżon	6	7	11:12
11. Wierzyca Starogard	6	7	8:13
12. Bałtyk Gdynia	6	6	14:14
13. Jantar Norflax Ustka	6	6	8:12
14. Stolem Gniewino	6	5	3:7
15. Wisła Tczew	6	5	4:9
16. Olimpia Sztum	5	4	7:10
17. Polonia Gdańsk	6	2	3:12
18. Lechia Polonia II Gdańsk	5	0	2:23

Nie poddajemy się

Andrzej Brendler
trener Brok Intermarkche
Pogoni Łębork

Obie połowy spotkania były bardzo różne. W pierwszej graliśmy bardzo dobrze, potem dopiero zaczęliśmy się gubić. Dostawnie kilka minut zdecydowało o naszej porażce. Ale nie poddajemy się i mamy nadzieję na wygraną w kolejnym meczu.



Fot. M. Majewska

REKLAMA

ogłaszaj się!

Auto moto Gratka
zawsze w środę

Biura Reklam
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 820-78-40, fax 661-43-06;
Malbork, ul. Kosciuszki 5
tel./fax (055) 239-40-70 do 72
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80.

Prosty Kredyt
www.zagiel.pl

Tanie Pożyczki, Gotówkowe !!!

Do 20 000 zł!!!
Pieniądze w 24 godziny!!!

Możliwość udzielenia kredytu w domu klienta
Minimum formalności
Bardzo korzystne oprocentowanie

Łębork
862 09 48

Poszukujemy osób chętnych do współpracy.
Nile widziane pomieszczenie biurowe.

S-4678/A/1302

UWAGA! PROMOCJA LOKAT!

Lokaty terminowe:
(o stałym oprocentowaniu)

Przy wpłacie powyżej 40 000 zł możliwa negocjacja wyższego oprocentowania

SKOK
im. Św. Jana z Kęt

3 m-ce 15,7%
6 m-cy 16,2%
9 m-cy 15,7%
12 m-cy 15,7%

KREDYTY 12,9%

UBEZPIECZENIA (bezpośrednio u Ciebie w domu)
Łębork, ul. Basztowa 8, tel. 862 17 05, Człuchów, ul. Długosza 31, tel. 834 23 10, Bytów, Jana Pawła II 22, tel. 822-85-70 (71,72)

Producent

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki żelowe
Hale ZET
Profile zamknięte

**BALEX METAL**

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 11,98 zł blacha płaska 9,90 zł

cena netto m2 powierzchni kryjącej; VAT 7%

S-2165/D/949